

**VENT-FREE GAS
COMPACT FIREPLACE
OWNER'S OPERATION AND
INSTALLATION MANUAL**

MODEL VFF26NLMA



⚠ WARNING: If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS**
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

⚠ WARNING: This appliance is equipped for natural and propane gas. Field conversion is not permitted other than between natural or propane gases.



Questions, problems, missing parts?

Before returning to your retailer, call our customer service department at
1-800-229-5647, 8:00 am - 5:00 pm EST, Monday through Friday

TABLE OF CONTENTS

Safety	3	Operation.....	17
Specifications	4	Inspecting Burners.....	19
Qualified Installing Agency	5	Care And Maintenance.....	20
Product Features	5	Troubleshooting.....	22
Local Codes.....	5	Accessories	25
Unpacking.....	6	Service Hints	25
Product Identification.....	6	Technical Service.....	25
Water Vapor: A By-Product Of		Parts	26
Unvented Room Heaters.....	6	Replacement Parts.....	27
Air For Combustion and Ventilation.....	7	Mantel.....	28
Installation	8	Warranty.....	36

SAVE THIS BOOK

INSTALLER: Leave this manual with the appliance.
CONSUMER: Retain this manual for future reference.

This is an unvented gas-fired heater. It uses air (oxygen) from the room in which it is installed. Provisions for adequate combustion and ventilation air must be provided. Refer to *Air For Combustion and Ventilation* section on page 7 of this manual.

⚠ WARNING: Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage. Refer to this manual for correct installation and operational procedures. For assistance or additional information consult a qualified installer, service agency or the gas supplier.

This appliance may be installed in an aftermarket,* permanently located, manufactured (mobile) home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with propane or natural gas. Field conversion by any other means including the use of a kit is not permitted.

* Aftermarket: Completion of sale, not for purpose of resale, from the manufacturer.

PATENT INFORMATION

This product may be covered by one or more of the following United States patents:
8,915,239 8,851,065 8,764,436 8,757,202 8,757,139 8,752,541 8,568,136
8,545,216 8,517,718 8,516,878 8,506,290 8,465,277 8,317,511 8,297,968
8,281,781 8,241,034 8,235,708 8,152,515 8,011,920 7,967,006 7,967,007
7,654,820 7,730,765 7,677,236 7,607,426 7,434,447

SAFETY

IMPORTANT: Read this owner's manual carefully and completely before trying to assemble, operate, or service this heater. Improper use of this heater can cause serious injury or death from burns, fire, explosion, electrical shock and carbon monoxide poisoning. Failure to follow these instructions will void the warranty.

Only a qualified installer, service agent, or local gas supplier may install and service this product.

⚠ WARNING: Keep the appliance area clear and free from combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.

⚠ WARNING: This appliance can be used with propane or natural gas. It is shipped from the factory adjusted for use with propane.

⚠ DANGER: Carbon monoxide poisoning may lead to death!

CARBON MONOXIDE POISONING: Early signs of carbon monoxide poisoning resemble the flu, with headaches, dizziness or nausea. If you have these signs, the heater may not be working properly. Get fresh air at once! Have heater serviced. Some people are more affected by carbon monoxide than others. These include pregnant women, people with heart or lung disease or anemia, those under the influence of alcohol and those at high altitudes.

NATURAL AND PROPANE/LP GAS: Natural and Propane/LP gas are odorless. An odor-making agent is added to the gas. The odor helps you detect a gas leak. However, the odor added to the gas can fade. Gas may be present even though no odor exists.

⚠ WARNING: Any change to this heater or its controls can be dangerous.

⚠ WARNING: Do not allow fans to blow directly into fireplace. Avoid any drafts that alter burner flame patterns.

⚠ WARNING: Do not use a blower insert, heat exchanger insert or other accessory not approved for use with this heater.

⚠ WARNING: Due to high temperatures, the appliance should be located out of traffic and away from furniture and draperies.

⚠ WARNING: Do not place clothing or other flammable material on or near the appliance. Never place any objects in the heater.

⚠ WARNING: Heater becomes very hot when operating. Keep children and adults away from hot surfaces to avoid burns or clothing ignition. Fireplace will remain hot for a time after shut-down. Allow surfaces to cool before touching.

⚠ WARNING: Carefully supervise young children when they are in the room with the heater.

⚠ WARNING: You must operate this heater with screen in place.

SAFETY

1. Do not place Propane/LP supply tank(s) inside any structure. Propane/LP supply tank(s) must be placed outdoors.
2. This heater shall not be installed in a bedroom or bathroom.
3. This heater needs fresh air ventilation to run properly. This heater has an Oxygen Depletion Sensing (ODS) safety shutoff system. The ODS shuts down the heater if not enough fresh air is available. See *Air for Combustion and Ventilation*, pages 7. If heater keeps shutting off, see *Troubleshooting*, page 22.
4. Keep all air openings in front and bottom of heater clear and free of debris. This will ensure enough air for proper combustion.
5. If heater shuts off, do not relight until you have provided fresh, outside air. If heater keeps shutting off, have it serviced.
6. Do not run heater:
 - Where flammable liquids or vapors are used or stored.
 - Under dusty conditions.
7. Before using furniture polish, wax, carpet cleaner, or similar products, turn heater off. If heated, the vapors from these products may create a white powder residue within burner box or on adjacent walls or furniture.
8. Do not use heater if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the room heater and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.
9. Turn heater off and let cool before servicing. Only a qualified service person should service and repair heater.
10. Operating heater above elevations of 4,500 feet could cause pilot outage.
11. To prevent performance problems, do not use propane/LP fuel tank of less than 100 lbs. capacity.
12. Do not use this heater as a wood-burning heater. Use only the logs provided with the heater.
13. Solid fuels should not be burned in a heater in which a vent-free log set is installed. Do not use this heater to cook food or burn paper or other objects.
14. To prevent sooting, follow the instructions in *Care and Maintenance* (see page 20).
15. Do not add extra logs or ornaments such as pine cones, vermiculite, or rock wool. Using these added items can cause sooting. Do not add lava rock around base. Rock and debris could fall into the control area of heater. After servicing, always replace screen before operating heater.
16. This heater is designed to be smokeless. If logs ever appear to smoke, turn off heater and call a qualified service person.

Note: During initial operation, slight smoking could occur due to log curing and the heater burning manufacturing residues.
17. Do not use this heater if any log is broken.

SPECIFICATIONS

Model VFF26NLMA		
Gas Type	Natural Gas	Propane Gas
Ignition	Piezo Ignitor	Piezo Ignitor
Input Rating	26,000 Btu/Hr	26,000 Btu/Hr
Pressure Regulator Setting	4" W.C.	9" W.C.
Inlet Gas Pressure* (inches of water) (*for purposes of input adjustment)	Maximum 9" Minimum 5"	Maximum 14" Minimum 11"
Heater Dimensions (WxHxD) • 29.1" × 23.9" × 13.9"		
Carton Dimensions (WxHxD) • 30.9" × 26.9" × 14.8"		
Stove Weight • 47.6 lbs		
Shipping Weight • 55.7 lbs		

QUALIFIED INSTALLING AGENCY

Only a qualified agency should install and replace gas piping, gas utilization equipment or accessories, and repair and equipment servicing. The term "qualified agency" means any individual, firm, corporation, or company that either in person or through a representative is engaged in and is responsible for:

- a) Installing, testing, or replacing gas piping or
- b) Connecting, installing, testing, repairing, or servicing equipment; that is experienced in such work; that is familiar with all precautions required; and that has complied with all the requirement of the authority having jurisdiction.

PRODUCT FEATURES

SAFETY PILOT

This heater has a pilot with an Oxygen Depletion Sensing (ODS) safety shutoff system. The ODS/pilot shuts off the heater if there is not enough fresh air.

PIEZO IGNITION SYSTEM

This heater is equipped with an electronic piezo control system. This system requires one AAA battery (provided).

THERMOSTATIC CONTROL

The control automatically cycles the burner on and off to maintain a desired room temperature.

2 GAS OPTIONS AVAILABLE

Your heater is equipped to operate on either Propane/LP or Natural gas. The heater is shipped from the factory ready for connecting to Propane/LP. The heater can easily be changed to Natural gas by having your qualified installer follow the instructions on page 10 and the markings on the heater.

LOCAL CODES

Install and use heater with care. Follow all local codes. In the absence of local codes, use the latest edition of *The National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54**.

*Available from:

American National Standards Institute, Inc.
1430 Broadway
New York, NY 10018

National Fire Protection Association, Inc.
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02269-9101

This heater is designed for vent-free operation. State and local codes in some areas prohibit the use of vent-free heaters.

State of Massachusetts: The installation must be made by a licensed plumber or gas fitter in the Commonwealth of Massachusetts.

Sellers of unvented propane or natural gas-fired supplemental room heaters shall provide to each purchaser a copy of 527 CMR 30 upon sale of the unit.

In the State of Massachusetts the gas cock must be a T-handle type. The State of Massachusetts requires that a flexible appliance connector cannot exceed three feet in length.

UNPACKING

1. Remove top inner pack.
2. Tilt carton so that heater is upright.
3. Remove protective side packaging.
4. Slide heater out of carton.
5. Remove protective plastic wrap.
6. Hold the screen, lift, and pull forward.
7. Remove log set by cutting plastic ties.
8. Carefully unwrap logs.
9. Check for any shipping damage. If heater or log is damaged, call our customer service department at 1-800-229-5647
10. Remove four screws and two bottom brackets.

PRODUCT IDENTIFICATION

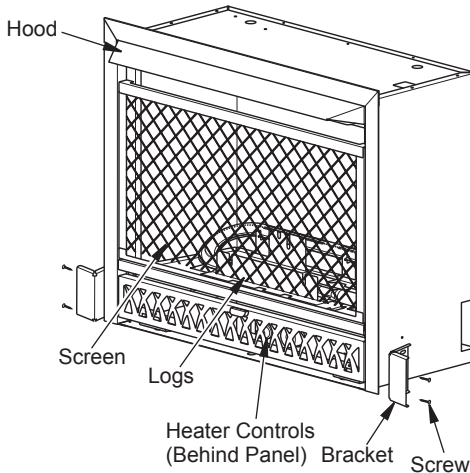


Figure 1 - Vent-Free Compact Fireplace

WATER VAPOR: A BY-PRODUCT OF UNVENTED ROOM HEATERS

Water vapor is a by-product of gas combustion. An unvented room heater produces approximately one (1) ounce (30 mL) of water for every 1,000 BTUs (0.3 KWs) of gas input per hour. Unvented room heaters are recommended as supplemental heat (a room) rather than a primary heat source (an entire house). In most supplemental heat applications, the water vapor does not create a problem. In most applications, the water vapor enhances the low humidity atmosphere experienced during cold weather.

The following steps will help ensure that water vapor does not become a problem.

1. Be sure the heater is sized properly for the application, including ample combustion air and circulation air.
2. If high humidity is experienced, a dehumidifier may be used to help lower the water vapor content of the air.
3. Do not use an unvented room heater as the primary heat source.

AIR FOR COMBUSTION AND VENTILATION

⚠ WARNING: This heater shall not be installed in a confined space or unusually tight construction unless provisions are provided for adequate combustion and ventilation air. Read the following instructions to insure proper fresh air for this and other fuel-burning appliances in your home.

Today's homes are built more energy efficient than ever. New materials, increased insulation and new construction methods help reduce heat loss in homes. Home owners weather strip and caulk around windows and doors to keep the cold air out and the warm air in. During heating months, home owners want their homes as airtight as possible.

While it is good to make your home energy efficient, your home needs to breathe. Fresh air must enter your home. All fuel-burning appliances need fresh air for proper combustion and ventilation.

Exhaust fans, fireplaces, clothes dryers and fuel burning appliances draw air from the house to operate. You must provide adequate fresh air for these appliances. This will insure proper venting of vented fuel-burning appliances.

⚠ WARNING: This heater shall not be installed in a room or space unless the required volume of indoor combustion air is provided by the method described in the *National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54*, the *International Fuel Gas Code*, or applicable local codes.

⚠ WARNING: If the area in which the heater may be operated does not meet the required volume for indoor combustion air, combustion and ventilation air shall be provided by one of the methods described in the *National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54*, the *International Fuel Gas Code*, or applicable local codes.

VENTILATION AIR

Ventilation Air From Inside Building

This fresh air would come from an adjoining unconfined space. When ventilating to an adjoining unconfined space, you must provide two permanent openings: one within 12" of the ceiling and one within 12" of the floor on the wall connecting the two spaces (see options 1 and 2, Figure 2). You can also remove door into adjoining room (see option 3, Figure 2). Follow the *National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Air for Combustion and Ventilation* for required size of ventilation grills or ducts.

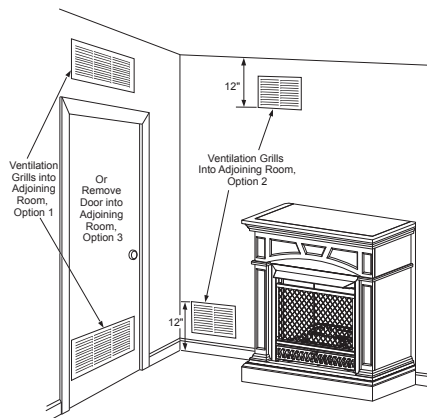


Figure 2 - Ventilation Air from Inside Building

AIR FOR COMBUSTION AND VENTILATION

Ventilation Air From Outdoors

Provide extra fresh air by using ventilation grills or ducts. You must provide two permanent openings: one within 12" of the ceiling and one within 12" of the floor. Connect these items directly to the outdoors or spaces open to the outdoors. These spaces include attics and crawl spaces. Follow the *National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Air for Combustion and Ventilation* for required size of ventilation grills or ducts.

IMPORTANT: Do not provide openings for inlet or outlet air into attic if attic has a thermostat-controlled power vent. Heated air entering the attic will activate the power vent. Rework worksheet, adding the space of the adjoining unconfined space. The combined spaces must have enough fresh air to supply all appliances in both spaces.

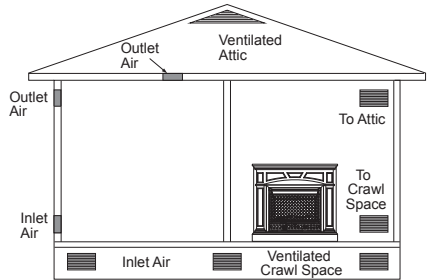


Figure 3 - Ventilation Air from Outdoors

INSTALLATION

NOTICE: This heater is intended for use as supplemental heat. Use this heater along with your primary heating system. Do not install this heater as your primary heat source. If you have a central heating system, you may run system's circulating blower while using heater. This will help circulate the heat throughout the house. In the event of a power outage, you can use this heater as your primary heat source.

WARNING: A qualified service person must install heater. Follow all local codes.

WARNING: Never install the heater

- in a bedroom or bathroom
- in a recreational vehicle
- where curtains, furniture, clothing, or other flammable objects are less than 48" from the front, top, or sides of the heater
- in high traffic areas
- in windy or drafty areas

CAUTION: This heater creates warm air currents. These currents move heat to wall surfaces next to heater. Installing heater next to vinyl or cloth wall coverings or operating heater where impurities (such as tobacco smoke, aromatic candles, cleaning fluids, oil or kerosene lamps, etc.) in the air exist, may cause walls to discolor.

INSTALLATION

IMPORTANT: Vent-free heaters add moisture to the air. Although this is beneficial, installing heater in rooms without enough ventilation air may cause mildew to form too much moisture. See *Air for Combustion and Ventilation*, pages 7.

CHECK GAS TYPE

Be sure your gas supply is right for your heater. Otherwise, call dealer where you bought the heater for proper type heater.

CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

⚠ WARNING: You must maintain the minimum clearances. If you can, provide greater clearances from floor, ceiling, and joining wall. Measure from outermost point of heater.

Minimum Wall and Ceiling Clearances

- A. Clearances from outermost point of heater to any combustible side wall should not be less than 12".
- B. Clearances from the heater to the ceiling should not be less than 48".

Note: When heater is installed directly on carpeting, tile or other combustible material, other than wood flooring, the heater must be installed on a metal or wood panel extending the full width and depth of the heater. Installation in the provided mantel fulfills this requirement.

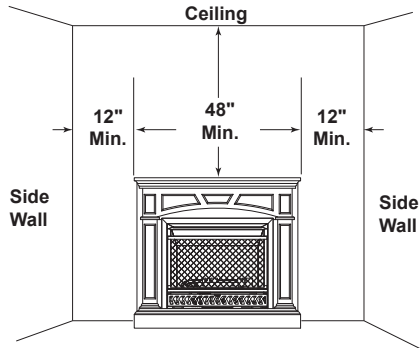


Figure 4 - Minimum Clearances to Wall and Ceiling

GAS SELECTION

This appliance is factory preset for propane/LP gas. No changes are required for connecting to propane/LP. Only a qualified installer or service technician can perform gas selection and connecting to gas supply.

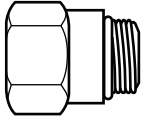
⚠ CAUTION: Two gas line installations at the same time are prohibited.

⚠ CAUTION: To avoid gas leakage for the gas not being used at the inlet of regulator, a qualified installer or service technician must use supplied cap.

You will notice a color coded plunger on the inside of the regulator. This is normal. When the inlet connection fitting is inserted and tightened, this plunger will be pushed back by the fitting making all of the adjustments for the gas being supplied. **DO NOT REMOVE THE PLUNGER.** The regulator will not work.

The inlet regulator is color coded for identification of the correct gas type. Blue is for propane (LP gas) and yellow is for natural gas.

INSTALLATION



Fitting supplied with the product located in the hardware bag. Fitting part number:
160960-02 (straight)
160960-03 (elbow)

Figure 5 - Supplied Fitting

Insert Gas Fitting for Propane/LP Gas Insert Gas Fitting for Natural Gas

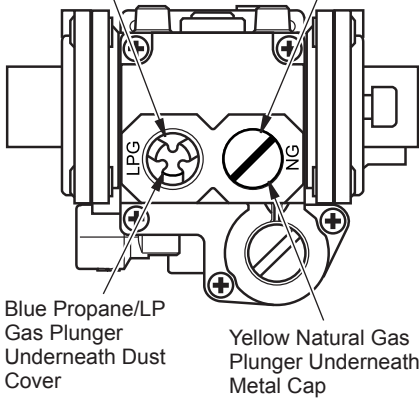
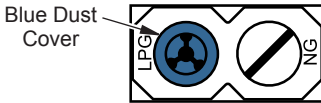


Figure 6 - Gas Regulator

FOR PROPANE/LP GAS INSTALLATION: BLUE

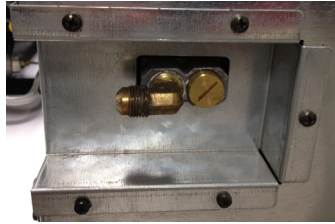
1. Remove blue dust cover.



DO NOT REMOVE
Blue Propane/LP
Plunger
Install Gas Fitting
Here

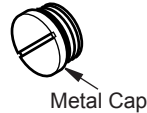
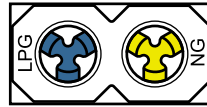


2. Apply thread sealant to the threads on the connection fitting. While pushing in, rotate the fitting clockwise until the threads engage the regulator. After the fitting has been hand tightened into the regulator use a wrench to complete tightening of the fitting. Install additional fitting to connect to the house supply.



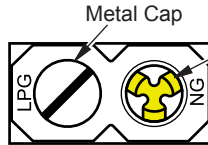
FOR NATURAL GAS (NG) INSTALLATION: YELLOW

1. Remove the blue dust cover from the regulator.
2. Remove the metal cap installed over the NG regulator inlet.



Metal Cap

3. Install metal cap over LP/Propane regulator inlet. This will keep debris out of regulator.

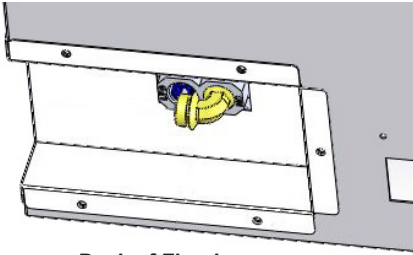


DO NOT REMOVE
Yellow Natural Gas
Plunger
Install Gas Fitting
Here

Use only the cap supplied on the regulator. Do not use an off the shelf pipe plug. This can damage the plunger. The supplied regulator cap is designed so it will not engage the unused gas type.

4. Apply thread sealant to the threads on the connection fitting. While pushing in, rotate the fitting clockwise until the threads engage the regulator. After the fitting has been hand tightened into the regulator use a wrench to complete tightening of the fitting. Install additional fitting to connect to the house supply.

INSTALLATION



Back of Fireplace

DO NOT use an off the shelf 3/8" NPT pipe plug. This will damage the plungers located inside the regulator.

DO NOT try to remove the plungers from inside the regulator. The plunger will be pushed back as the fitting is installed.

Make sure the type of gas being used is correct. Check to make sure the connection fitting is in the correct inlet on the regulator. Refer to Connecting to Gas Supply, page 13.

If you are using natural gas and the pilot will not light, see Troubleshooting, page 22.

BUILT-IN FIREPLACE INSTALLATION

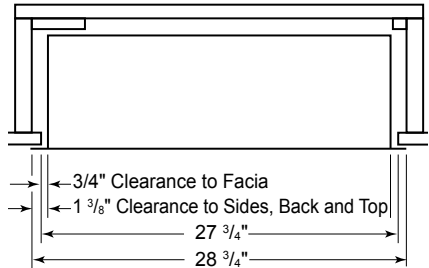
WARNING: Do not allow any combustible materials to overlap the firebox front.

WARNING: Do not allow combustible or noncombustible materials to cover any necessary openings like louvered slots.

WARNING: Never modify or cover the louvered slots on the front of the firebox.

Built-in installation of this fireplace involves installing fireplace into a framed-in enclosure. This makes the front of the fireplace flush with wall. If installing a built-in mantel above the fireplace, you must follow the clearances shown in Figure 7.

NOTICE: Surface temperatures of adjacent walls and mantels become hot during operation. Walls and mantels above the fireplace may become hot to the touch. If installed properly, these temperatures meet the requirement of the national product standard. Follow all minimum clearances shown in this manual (see Figure 8).



Note: Height of fireplace opening on fascia to be 23 1/4"

Figure 7 - Clearance to Combustibles

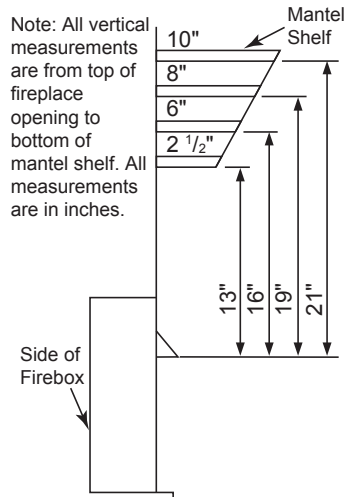


Figure 8 - Fireplace Clearances

INSTALLATION

1. Frame in rough opening. Use dimensions shown in Figure 9 for the rough opening. If installing in a corner, use dimensions shown in Figure 10 for the rough opening. The height is 26 1/2", which is the same as the wall opening above.
2. Carefully set fireplace in front of rough opening with back of fireplace inside wall opening.
3. Attach gas line to fireplace gas regulator. See *Connecting to Gas Supply*, page 13.
4. Check all gas connections for leaks. See *Checking Gas Connections*, page 15.

IMPORTANT: When finishing your firebox, combustible materials such as wall board, gypsum board, sheet rock, drywall, plywood, etc, must have 1/2" clearance to the sides and top of the firebox. Combustible materials should never overlap the firebox front.

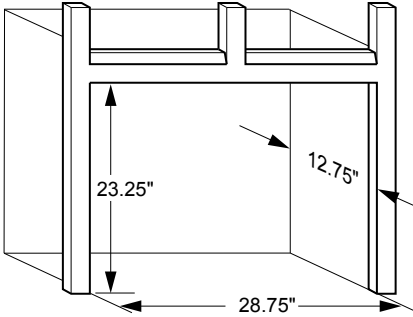


Figure 9 - Rough Opening for Wall Installation

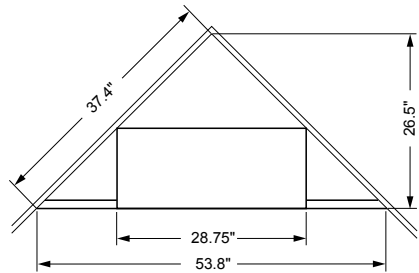


Figure 10 - Rough Opening for Corner Installation

ASSEMBLING HOOD

⚠ CAUTION: Do not operate fireplace without hood in place.

1. Fireplace hood is positioned on top of shipping inner pack.
2. Remove top of firebox by removing 2 screws located on each end (see Figure 11).
3. Insert the hood along the upper side of the heat insulation board (see Figure 11). Attach hood with 3 screws.
4. Reattach firebox top by reinserting the 2 screws from step 2.

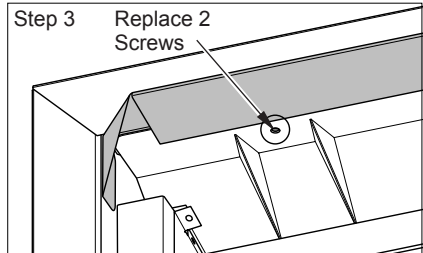
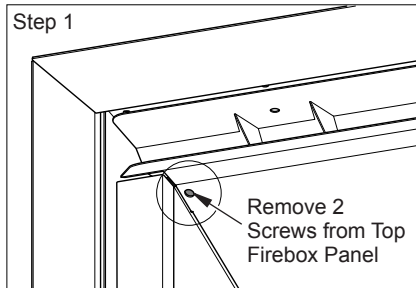
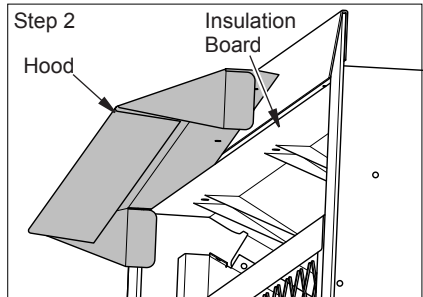


Figure 11 - Hood Installation

INSTALLATION

MANTEL

Assemble and install your mantel at this time. See page 28 for mantel instructions. Mantel must be in place before you connect to the gas supply.

CONNECTING TO GAS SUPPLY

⚠ WARNING: A qualified service technician must connect heater to gas supply. Follow all local codes.

⚠ WARNING: This appliance requires a 3/8" NPT (National Pipe Thread) inlet connection to the pressure regulator.

⚠ WARNING: For natural gas, Never connect heater to private (non-utility) gas wells. This gas is commonly known as wellhead gas.

⚠ WARNING: Do not over-tighten gas connections.

⚠ CAUTION: Use only new, black iron or steel pipe. Internally tinned copper tubing may be used in certain areas. Check your local codes. Use pipe of 1/2" diameter or greater to allow proper gas volume to heater. If pipe is too small, undue loss of pressure will occur.

⚠ CAUTION: For natural gas, check your gas line pressure before connecting heater to gas line. Gas line pressure must be no greater than 9" of water. If gas line pressure is higher, heater regulator damage could occur.

⚠ CAUTION: For propane/LP gas, never connect heater directly to the gas supply. This heater requires an external regulator (not supplied). Install the external regulator between the heater and propane/LP gas supply. Gas supplier provides external regulator for natural gas. The installer provides the external regulator for propane/LP gas.

⚠ CAUTION: Avoid damage to regulator. Hold gas regulator with wrench when connecting into gas piping and/or fittings.

⚠ CAUTION: Use pipe joint sealant that is resistant to gas (Propane/LP or Natural Gas).

Before installing heater, make sure you have the items listed below:

- external regulator for propane/LP unit only (supplied by installer)
- piping (check local codes)
- sealant (resistant to natural gas and propane/LP gas)
- equipment shutoff valve*
- test gauge connection*
- sediment trap
- tee joint
- pipe wrench
- flexible gas hose (check local codes)

* A CSA design-certified equipment shutoff valve with 1/8" NPT tap is an acceptable alternative to test gauge connection. Purchase the optional CSA design certified equipment shutoff valve from your dealer (see [Accessories](#), page 25).

INSTALLATION

Typical Inlet Pipe Diameters

Use 3/8" black iron pipe or greater. Installation must include an equipment shutoff valve, union, and plugged 1/8" NPT tap. Locate NPT tap within reach for test gauge hook up. NPT tap must be upstream from heater (see Figure 12).

IMPORTANT: Install an equipment shutoff valve in an accessible location. The equipment shutoff valve is for turning on or shutting off the gas to the appliance.

For propane/LP installations, apply pipe joint sealant lightly to male threads. This will prevent excess sealant from going into pipe. Excess sealant in pipe could result in clogged heater valves.

The installer must supply an external regulator. The external regulator will reduce incoming gas pressure. You must reduce incoming gas pressure to between 11" and 14" of water. If you do not reduce incoming gas pressure, heater regulator damage could occur. Install external regulator with the vent pointing down as shown in Figure 13. Pointing the vent down protects it from freezing rain or sleet.

Install sediment trap in supply line as shown in Figure 12. Place sediment trap where it is within reach for cleaning. Place sediment trap where trapped matter is not likely to freeze. A sediment trap traps moisture and contaminants. This keeps them from going into heater controls. If sediment trap is not installed or is installed wrong, heater may not run properly.

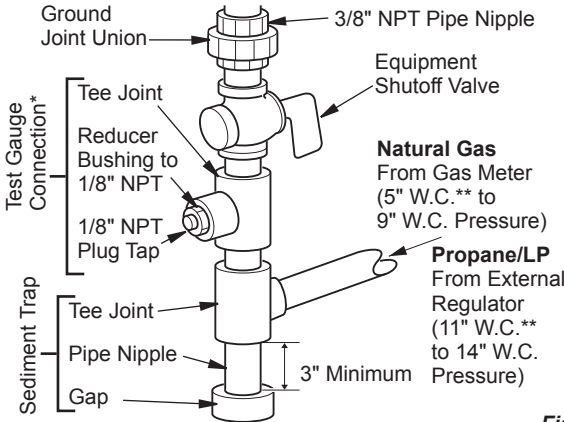


Figure 12 - Gas Connection

* Purchase the optional CSA design-certified equipment shutoff valve from your dealer (see [Accessories](#), page 25).

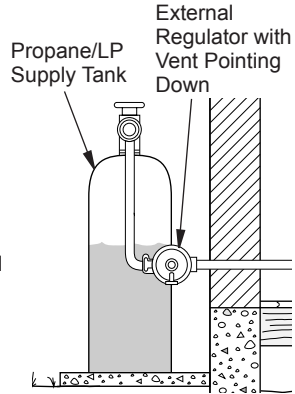


Figure 13 - External Regulator with Vent Pointing Down

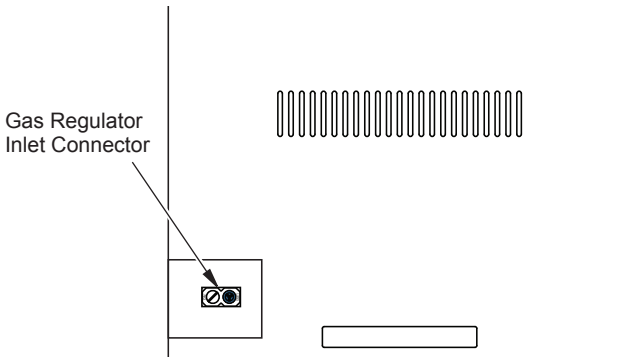


Figure 14 - Gas Regulator Location and Gas Line Access into Stove Cabinet

INSTALLATION

CHECKING GAS CONNECTIONS

⚠ WARNING: Test all gas piping and connections for leaks after installing or servicing. Correct all leaks at once.

⚠ WARNING: Never use an open flame to check for a leak. Apply a noncorrosive leak detection fluid to all joints. If bubbles form, there is a leak. Correct all leaks at once.

PRESSURE TESTING GAS SUPPLY PIPING SYSTEM

Test Pressures In Excess Of 1/2 PSIG (3.5 kPa)

1. Disconnect heater with its appliance main gas valve (control valve) and equipment shutoff valve from gas supply piping system. Pressures in excess of 1/2 PSIG will damage heater regulator.
2. Cap off open end of gas pipe where equipment shutoff valve was connected.
3. Pressurize supply piping system by either opening propane/LP supply tank valve for propane/LP gas or opening main gas valve located on or near gas meter for natural gas or using compressed air.
4. Check all joints of gas supply piping system. Apply noncorrosive leak detection fluid to all joints. If bubbles form, there may be a leak.
5. Correct all leaks at once.
6. Reconnect heater and equipment shutoff valve to gas supply. Check reconnected fittings for leaks.

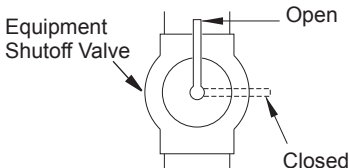


Figure 15 - Equipment Shutoff Valve

Test Pressures Equal To or Less Than 1/2 PSIG (3.5 kPa)

1. Close equipment shutoff valve (see Figure 15).
2. Pressurize supply piping system by either opening propane/LP supply tank valve for propane/LP gas or opening main gas valve located on or near gas meter for natural gas or using compressed air.
3. Check all joints from gas meter to equipment shutoff valve for natural gas or propane/LP supply to equipment shutoff valve for propane/LP (see Figure 16 or 17). Apply a noncorrosive leak detection fluid to all joints. Bubbles forming show a leak.
4. Correct all leaks at once.

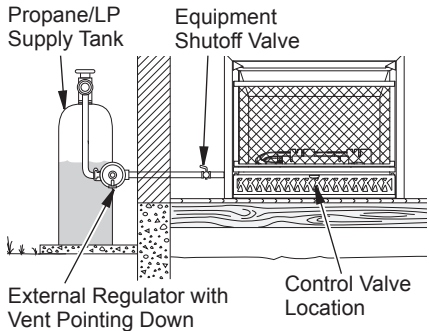


Figure 16 - Checking Gas Joints for Propane/LP Gas

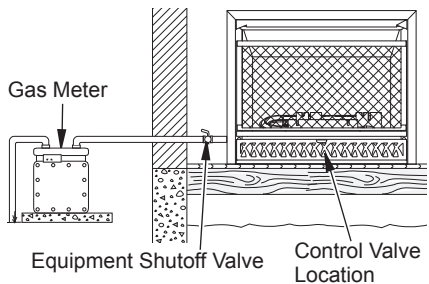


Figure 17 - Checking Gas Joints for Natural Gas

INSTALLATION

PRESSURE TESTING HEATER GAS CONNECTIONS

1. Open equipment shutoff valve (see Figure 15, page 15).
2. Open main gas valve located on or near gas meter for natural gas or open propane/LP supply tank valve.
3. Make sure control knob of heater is in the OFF position.
4. Check all joints from equipment shutoff valve to control valve (see Figure 16 or 17, page 15). Apply a noncorrosive leak detection fluid to all joints. Bubbles forming show a leak.
5. Correct all leaks at once.
6. Light heater (see *Lighting Instructions* on page 18). Check all other internal joints for leaks.
7. Turn off heater (see *To Turn Off Gas Appliance*, page 19).

INSTALLING LOGS

⚠ WARNING: Failure to position the logs in accordance with these diagrams or failure to use only parts specifically approved with this heater may result in property damage or personal injury.

⚠ CAUTION: After installation, and periodically thereafter, check to ensure that no flame comes in contact with any log. With the heater set to high, check to see if flames contact any log. If so, reposition logs according to the log installation instructions in this manual. Flames contacting logs will create soot.

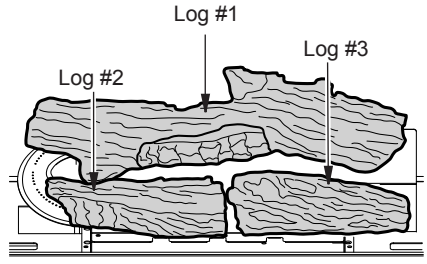


Figure 18 - Installing Logs 1, 2 and 3

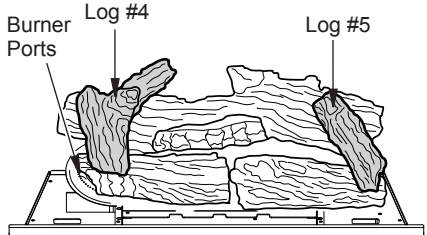


Figure 19 - Installing Logs 4 and 5

1. Install log 1 onto the two slots in the middle plate (see Figure 18).
2. Install log 2 onto the two slots in the left plate (see Figure 18).
3. Install log 3 onto the two slots in the right plate (see Figure 18).
4. Install the recessed hole on the bottom of log 4 onto the pin on log 1 and place onto log 3 (see Figure 19).
5. Install the recessed hole on the bottom of log 5 onto the pin on log 1 and place onto log 2 (see Figure 19).

IMPORTANT: Make sure logs do not cover any burner ports. It is very important to install the logs exactly as instructed. Do not modify logs. Use only logs supplied with heater.

INSTALLATION

BATTERY INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION: Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.

- Battery is included.
- Remove battery when depleted.
- Only install or replace with a AAA battery.
- Be sure to observe proper polarity (+/-) when installing or replacing the battery. Damage due to improper battery installation may void the warranty on the product.
- For long periods of non-operation, remove battery from all components for safety.

Unscrew ignitor cap and install a AAA battery with the + pointing out. Replace cap.

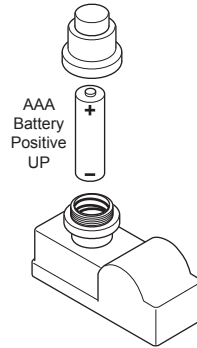


Figure 20 - Installing Battery in Ignitor

OPERATION

FOR YOUR SAFETY READ BEFORE LIGHTING

⚠ WARNING: If you do not follow these instructions exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.

- A. This appliance has a pilot which must be lighted by hand. When lighting the pilot, follow these instructions exactly.
- B. **BEFORE LIGHTING** smell all around the appliance area for gas. Be sure to smell next to the floor because some gas is heavier than air and will settle on the floor.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS**
- Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electric switch; do



- not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- C. Use only your hand to push in or turn the gas control knob. Never use tools. If the knob will not push in or turn by hand, don't try to repair it, call a qualified service technician. Force or attempted repair may result in a fire or explosion.
- D. Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.

OPERATION

LIGHTING INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: You must operate this heater with the screen in place. Make sure screen is installed before running heater.

NOTICE: During initial operation of new heater, burning logs will give off a paper-burning smell. Orange flame will also be present. Open damper or window to vent smell. This will only last a few hours.

1. STOP! Read the safety information on page 17.
2. Make sure equipment shutoff valve is fully open.
3. Turn control knob clockwise  to the OFF position.
4. Wait five (5) minutes to clear out any gas. Then smell for gas around heater and near the floor. If you smell gas, STOP! Follow "B" in the safety information above. If you do not smell gas, go to the next step.
5. Turn control knob counterclockwise  to the PILOT position. Press in control knob for five (5) seconds (see Figure 21).

Note: The first time that the heater is operated after connecting the gas supply, the control knob should be pressed for about thirty (30) seconds. This will allow air to bleed from the gas system. If pilot does not stay lit, refer to Troubleshooting, pages 22 through 25. Also contact a qualified service technician or gas supplier for repairs. Until repairs are made, light pilot with match.


• If control knob does not pop up when released, contact a qualified service technician or gas supplier for repairs.

6. With control knob pressed in, push down and release ignitor button. This will light pilot. The pilot is attached to the rear of the front of burner. If needed, keep pressing ignitor button until pilot lights.

Note: If pilot does not stay lit, refer to Troubleshooting, pages 22 through 25. Also contact a qualified service technician or gas supplier for repairs. Until repairs are made, light pilot with match. To light pilot with match, see Manual Lighting Procedure, page 19.

7. Keep control knob pressed in for 30 seconds after lighting pilot. After 30 seconds, release control knob.

Note: If pilot goes out, repeat steps 3 through 7. This heater has a safety interlock system. Wait one (1) minute before lighting pilot again.

8. Turn control knob counterclockwise  to desired heating level. The main burner should light. Set control knob to any heat level between HI and LO (5 and 1).

⚠ CAUTION: Do not try to adjust heating levels by using the equipment shutoff valve.

⚠ WARNING: If input gas type is NG, make sure NG pilot burner ignites. If input gas type is LP, make sure LP pilot burner ignites. See Figure 27, page 21.

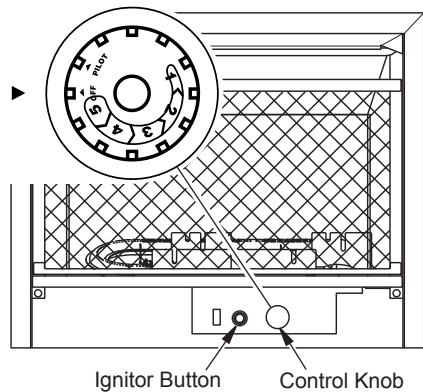


Figure 21 - Ignitor Button and Control Knob Locations

OPERATION

THERMOSTAT CONTROL OPERATION


The thermostatic control used on this model differs from standard thermostats. You set standard thermostats to a specific temperature such as 72 degrees. The thermostat used on this heater senses the room temperature. At times the room may exceed the set temperature. If so, the burner will shut

off. The burner will cycle back on when room temperature drops below the set temperature. The control knob can be set to any comfort level between HIGH (5) and LOW (1).


Note: The thermostat sensing bulb reacts to the temperature depending on housing construction.

TO TURN OFF GAS TO APPLIANCE

Shutting Off Heater

Turn control knob clockwise  to the OFF position.

Shutting Off Burner Only (pilot stays lit)


Turn control knob clockwise  to the PILOT position.

MANUAL LIGHTING PROCEDURE

1. Remove screen by lifting and pulling forward.
2. Follow steps 1 through 5 under Lighting Instructions, page 18.
3. With control knob in PILOT position, strike match, and hold near pilot. Press in control knob; pilot should light.
4. Keep control knob pressed in for 30 seconds after lighting pilot. After 30 seconds, release control knob.
5. Make sure the heater screen is in place before operating heater.

INSPECTING BURNERS

IMPORTANT: Owner's should check pilot flame pattern and burner flame pattern often. Incorrect flame patterns indicate the need for cleaning (see Care and Maintenance, page 20) or service.


 **WARNING:** Only a qualified service person should service and repair heater. This includes maintenance requiring replacement or alteration of components.

PILOT FLAME PATTERN

Figure 22, page 20, shows a correct pilot flame pattern. Figure 23, page 20, shows an incorrect pilot flame pattern. The incorrect pilot flame is not touching the thermocouple. This will cause the thermocouple to cool, which shuts the heater off.

If pilot flame pattern is incorrect, as shown in Figure 23, page 20

- turn heater off (see To Turn Off Gas to Appliance)
- see Troubleshooting pages 22 through 25.

 **WARNING:** If yellow tipping occurs, the pilot should be cleaned.

Notice: Do not mistake orange flames with yellow tipping. Dirt or other fine particles enter the heater and burn causing brief patches of orange flame.

INSPECTING BURNERS

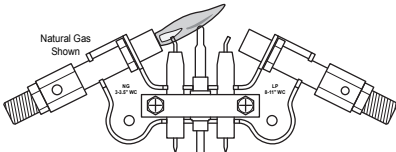


Figure 22 - Correct Pilot Flame Pattern (Natural Gas shown)

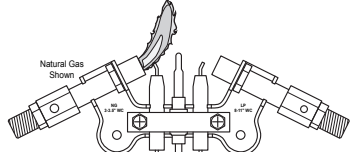


Figure 23 - Incorrect Pilot Flame Pattern (Natural Gas shown)

BURNER FLAME PATTERN

Figure 24 shows a correct burner flame pattern. Figure 25 shows an incorrect burner flame pattern. If burner flame pattern is incorrect then:

- turn heater off (see [To Turn Off Gas to Appliance](#), page 19).
- see [Troubleshooting](#) pages 22 through 25.

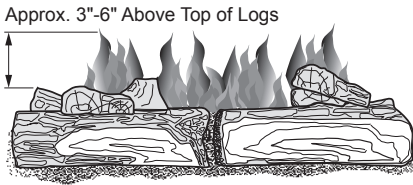


Figure 24 - Correct Burner Flame Pattern with Control Knob Set to HI (5)

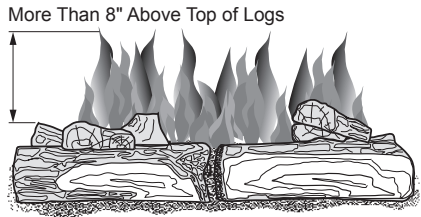


Figure 25 - Incorrect Burner Flame Pattern with Control Knob Set to HI (5)

BURNER PRIMARY AIR HOLES

Air is drawn into the burner through the holes in the fitting at the entrance to the burner. These holes may become blocked with dust or lint. Periodically inspect these holes for any blockage and clean as necessary. Blocked air holes will create soot.

CARE AND MAINTENANCE

⚠ WARNING: Turn off heater and let cool before servicing.

⚠ CAUTION: You must keep control areas, burner, and circulating air passageways of heater clean. Inspect these areas of heater before each use. Have heater inspected yearly by a qualified service technician. Heater may need more frequent cleaning due to excessive lint from carpeting, bedding material, pet hair, etc.

⚠ WARNING: Failure to keep the primary air opening(s) of the burner(s) clean may result in sooting and property damage.

MAIN BURNER

Periodically inspect all burner flame holes with the heater running. All slotted burner flame holes should be open with yellow flame present. All round burner flame holes should be open with a small blue flame present. Some

burner flame holes may become blocked by debris or rust, with no flame present. If so, turn off the heater and let it cool, and remove blockage or replace burner. Blocked burner flame holes will create soot.

CARE AND MAINTENANCE

CLEANING BURNER PILOT AIR INLET HOLE

We recommend that you clean the unit every 2,500 hours of operation or every three months. We also recommend that you keep the burner tube and pilot assembly clean and free of dust and dirt. To clean these parts we recommend using compressed air no greater than 30 PSI. Your local computer store, hardware store, or home center may carry compressed air in a can. You can use a vacuum cleaner in the blow position. If using compressed air in a can, please follow the directions on the can. If you don't follow directions on the can, you could damage the pilot assembly.

1. Shut off the unit, including the pilot. Allow the unit to cool for at least thirty minutes.
2. Inspect burner, pilot and primary air inlet holes on injector for dust and dirt (see Figure 26).
3. Blow air through the ports/slots and holes in the burner. Also clean the pilot assembly.

4. Check the injector holder located at the end of the burner tube again. Remove any large particles of dust, dirt, lint, or pet hair with a soft cloth or vacuum cleaner nozzle.
5. Blow air into the primary air holes on the injector holder.
6. In case any large clumps of dust have now been pushed into the burner. Repeat steps 3 and 4.

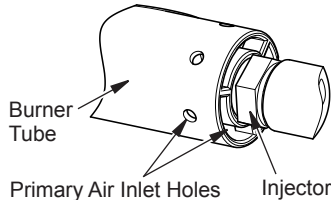


Figure 26 - Burner and Injector Holder

ODS/PILOT

CAUTION: Never use a wire, needle, or similar object to clean ODS/pilot. This can damage ODS/ pilot unit.

Use a vacuum cleaner, pressurized air, or a small, soft bristled brush to clean.

A yellow tip on the pilot flame indicates dust and dirt in the pilot assembly. There is a small pilot air inlet hole about 2" from where the pilot flame comes out of the pilot assembly (see Figure 27). With the unit off, lightly blow air through the air inlet hole. You may blow through a drinking straw if compressed air is not available.

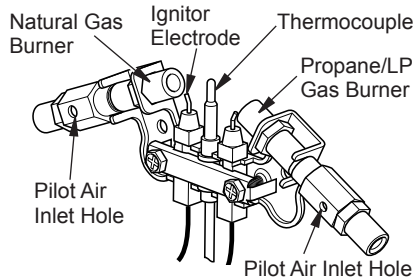


Figure 27 - Pilot Inlet Air Hole

CABINET

Air Passageways

Use a vacuum cleaner or pressurized air to clean.

Exterior

- Use a soft cloth dampened with a mild soap and water mixture.
- Wipe the cabinet to remove dust.

LOGS

- If you remove logs for cleaning, refer to *Installing Logs*, page 16, to properly replace logs.
- Replace log(s) if broken or chipped (dime-size or larger).

TROUBLESHOOTING

⚠ WARNING: If you smell gas:

- Shut off gas supply.
- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

⚠ WARNING: Only a qualified service technician should service and repair heater. Turn off and let cool before servicing.

IMPORTANT: Operating heater where impurities in air exist may create odors. Cleaning supplies, paint, paint remover, cigarette smoke, cements and glues, new carpet or textiles, etc., create fumes. These fumes may mix with combustion air and create odors.

Note: All troubleshooting items are listed in order of operation.

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Using natural gas and pilot will not light.	Inlet pressure exceeds 9" WC.	Bypass pressure switch. See instructions below.

Pressure Switch

When using natural gas (NG), there is a pressure switch that acts to turn off the gas flow to the pilot if the inlet pressure exceeds 9" WC. This is to prevent the operation of the unit on the wrong gas (propane/LP). If your natural gas supply exceeds 9" WC the unit will not operate. Either contact your gas supplier to check and adjust the inlet pressure or a qualified service technician can bypass the pressure switch.

Before attempting to bypass the pressure switch, make sure the type of gas being used is correct. Check to make sure the connection fitting is in the correct inlet on the regulator. Refer to *Connecting to Gas Supply*, page 13. Only a qualified installer should bypass the pressure switch. To bypass the pressure switch locate the set screw on the regulator. Use a small flat bladed screw driver to turn the set screw counterclockwise 2 turns. This will bypass the pressure switch function.

The entire gas delivery piping including connections inside the heater should be leak tested by the qualified installer. After leak testing the qualified installer should light the appliance. Refer to the correct flame pattern as illustrated on page 20. All flame patterns should be safely inside the product. If for any reason they are not, stop use of the appliance and call for repairs.

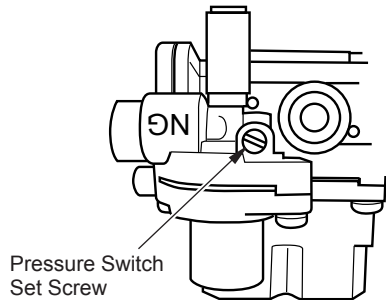


Figure 28 - Gas Regulator Pressure Switch

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Corrective Action
When ignitor button is pressed in, there is no spark at ODS/pilot.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ignitor electrode is positioned wrong. Ignitor electrode is broken. 2. Ignitor electrode is not connected to ignitor cable. 3. Ignitor cable is pinched or wet. 4. Broken ignitor cable. 5. Bad piezo ignitor. 6. Low battery. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace electrode. 2. Replace ignitor cable. 3. Free ignitor cable if pinched by any metal or tubing. Keep ignitor cable dry. 4. Replace ignitor cable. 5. Replace piezo ignitor. 6. Replace battery.
When ignitor button is pressed in there is a spark at ODS/pilot but no pilot flame present.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gas supply is turned off or equipment shutoff valve is closed. 2. Control knob not fully pressed in while pressing ignitor button. 3. Air in gas lines (new installation or recent gas interruption). 4. ODS / pilot is clogged. 5. Incorrect inlet gas pressure or inlet regulator is damaged. 6. Control knob not in PILOT position. 7. Depleted gas supply (propane). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn on gas supply or open equipment shutoff valve. 2. Fully press in control knob while pressing ignitor button. 3. Continue holding down control knob. Repeat igniting operation until air is removed. 4. Clean ODS/pilot (see <u>Care and Maintenance</u>, page 20) or replace ODS/pilot assembly. 5. Check inlet gas pressure or replace inlet gas regulator. 6. Turn control knob to PILOT position. 7. Contact local propane/LP gas company.
ODS/pilot lights but flame goes out when control knob is released.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Control knob is not fully pressed in. 2. Control knob is not pressed in long enough. 3. Equipment shutoff valve is not fully open. 4. Thermocouple connection is loose at control valve. 5. Pilot flame not touching thermocouple, which allows thermocouple to cool, causing pilot flame to go out. This problem could be caused by one or both of the following: A) Low gas pressure B) Dirty or partially clogged ODS/pilot 6. Thermocouple damaged. 7. Control valve damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press in control knob fully. 2. After ODS/pilot lights, keep control knob pressed in 30 seconds. 3. Fully open equipment shutoff valve. 4. Hand tighten until snug, and then tighten 1/4 turn more. 5. A) Contact local natural or propane/LP gas company B) Clean ODS/pilot (see <u>Care and Maintenance</u>, page 20) or replace ODS/pilot assembly 6. Replace thermocouple. 7. Contact customer service.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Burner(s) does not light after ODS/pilot is lit.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Burner orifice is clogged. 2. Burner orifice diameter is too small. 3. Inlet gas pressure is too low. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean burner orifice (see <i>Care and Maintenance</i>, page 20) or replace burner orifice. 2. Replace burner orifice. 3. Contact local gas supplier.
Delayed ignition of burner(s).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Manifold pressure is too low. 2. Burner orifice is clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Contact local gas supplier. 2. Clean burner (see <i>Care and Maintenance</i>, page 20) or replace burner orifice.
Burner backfiring during combustion.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Burner orifice is clogged or damaged. 2. Burner is damaged. 3. Gas regulator is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean burner orifice (see <i>Care and Maintenance</i>, page 20) or replace burner orifice. 2. Contact dealer or customer service. 3. Replace gas regulator.
Excessive yellow flame during burner combustion.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Not enough air. 2. Gas regulator is defective. 3. Inlet gas pressure is too low. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check burner for dirt and debris. If found, clean burner (see <i>Care and Maintenance</i>, page 20). 2. Replace gas regulator. 3. Contact local gas supplier.
Gas odor during combustion.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Foreign matter between control valve and burner. 2. Gas leak. (See <i>Warning Statement</i> at top of page 22). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Take apart gas tubing and remove foreign matter. 2. Locate and correct all leaks (see <i>Checking Gas Connections</i>, page 15).
Slight smoke or odor during initial operation.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Residues from manufacturing process. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Problem will stop after a few hours of operation.
Heater produces a whistling noise when burner is lit.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turning control knob to high (5) position when burner is cold. 2. Air in gas line. 3. Air passageways on heater are blocked. 4. Dirty or partially clogged burner orifice. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn control knob to low (1) position and let warm up for a minute. 2. Operate burner until air is removed from line. Have gas line checked by local gas supplier. 3. Observe minimum installation clearances (Figure 4, page 9) 4. Clean burner (see <i>Care and Maintenance</i>, page 20) or replace burner orifice.
Heater produces a clicking/ticking noise just after burner is lit or shut off.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Metal is expanding while heating or contracting while cooling. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. This is common with most heaters. If noise is excessive, contact qualified service technician.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Corrective Action
White powder residue forming within burner box or on adjacent walls or furniture.	1. When heated, the vapors from furniture polish, wax, carpet cleaners, etc., turn into white powder residue.	1. Turn heater off when using furniture polish, wax, carpet cleaner or similar products.
Heater produces unwanted odors.	1. Heater is burning vapors from paint, hair spray, glues, etc. See IMPORTANT statement, page 22. 2. Gas leak. See <i>Warning Statement</i> at the top of page 22. 3. Low fuel supply.	1. Ventilate room. Stop using odor causing products while heater is running. 2. Locate and correct all leaks (see <i>Checking Gas Connections</i> , page 15). 3. Refill supply tank (Propane/LP models).
Heater shuts off in use (ODS operates).	1. Not enough fresh air is available. 2. Low line pressure. 3. ODS/pilot is partially clogged.	1. Open window and/or door for ventilation. 2. Contact local gas supplier. 3. Clean ODS/pilot (see <i>Care and Maintenance</i> , page 20).
Gas odor exists even when control knob is in OFF position.	1. Gas leak. See <i>Warning Statement</i> at top of page 22. 2. Control valve is defective.	1. Locate and correct all leaks (see <i>Checking Gas Connections</i> , page 15). 2. Contact customer service.
Moisture/condensation noticed on windows.	1. Not enough combustion/ventilation air.	1. Refer to <i>Air for Combustion and Ventilation</i> requirements, page 7.

ACCESSORIES

Purchase these heater accessories from your local dealer. If they can not supply these accessories, contact SHM International, Corp. at 1-800-229-5647 for information.

EQUIPMENT SHUTOFF VALVE

RMH-120-00088 For all models. Equipment shutoff valve with 1/8" NPT tap.



INSTALLATION KIT EVFIK

SERVICE HINTS

When Gas Pressure Is Too Low

- pilot will not stay lit
- burners will have delayed ignition
- fireplace will not produce specified heat
- propane/LP gas supply might be low (propane/LP units only)

If you suspect your gas pressure is too low. If so, contact your local gas supplier.

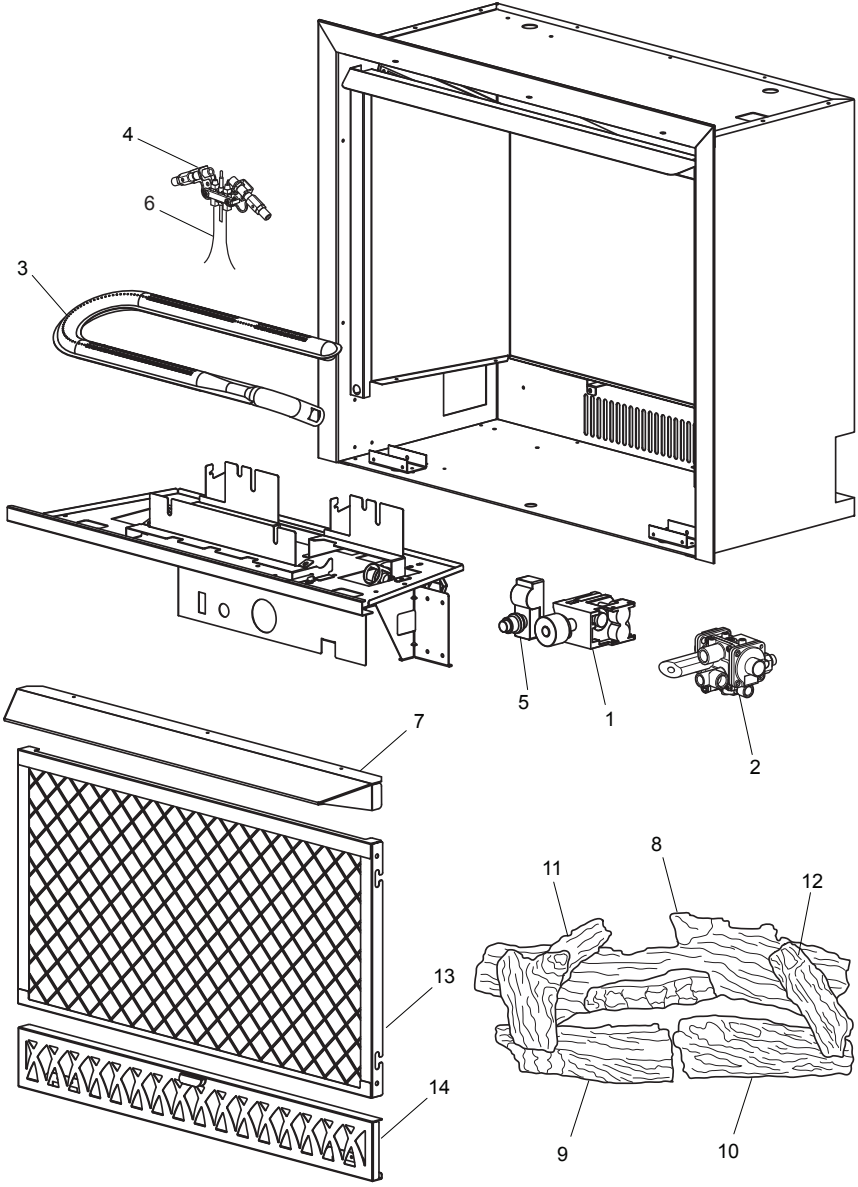
TECHNICAL SERVICE

You may have further questions about installation, operation, or troubleshooting. If so, contact SHM International, Corp. at 1-800-229-5647.

When calling, please have your model and serial numbers of your heater ready.

PARTS

MODEL VFF26NLMA



PARTS

MODEL VFF26NLMA

This list contains replaceable parts for your heater. When ordering replacement parts, follow the instructions listed under Replacement Parts below.

ITEM	PART #	DESCRIPTION	QTY
1	STL1001	T-Stat Valve	1
2	RVD88-Y-4/9	Regulator	1
3	**	Burner Assembly	1
4	ND0310A-400-P	ODS	1
5	PIMDNI-01	Piezo Ignitor	1
6	ML073-04	Ignitor Cable	2
7	FB28D04-B	Hood	1
	FB28D500-C	Log Set	1
8	FB28D501-C	Log 1	1
9	BL037-02-B	Log 2	1
10	BL038-02-B	Log 3	1
11	BL041-02	Log 4	1
12	FB28D505-C	Log 5	1
13	FB28D07-B	Screen	1
14	FBD28T120B	Lower Front Access Door	1
PART AVAILABLE - NOT SHOWN			
	PCAM-012	AAA Battery	1
	160960-01	Inlet Cover Assembly	1
	160960-02	Valve Fitting Assembly	1

** Not a field replaceable part.

REPLACEMENT PARTS

Note: Use only original replacement parts. This will protect your warranty coverage for parts replaced under warranty.

PARTS UNDER WARRANTY

Call Customer Service toll free at 1-800-229-5647 to order parts under warranty.

When calling Customer Service or your dealer, have ready:

- Your name
- Your address
- Model and serial number of your heater
- How heater was malfunctioning
- Type of gas used (Propane/LP or Natural gas/NG)
- Purchase date

Usually, we will ask you to return the defective part to the factory

PARTS NOT UNDER WARRANTY

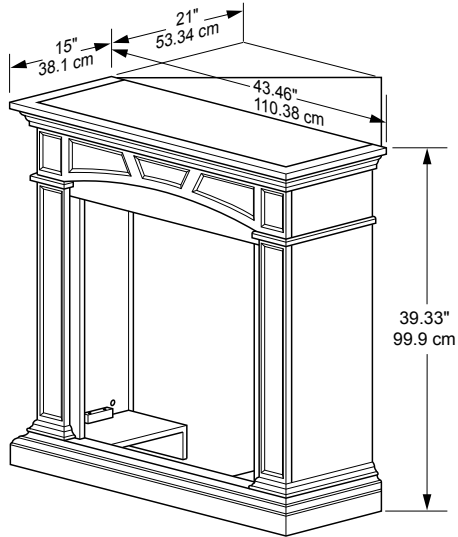
Call Customer Service toll free at 1-800-229-5647 to order parts not under warranty.

When calling Customer Service have ready:

- Model number of your heater
- The replacement part number

MANTEL

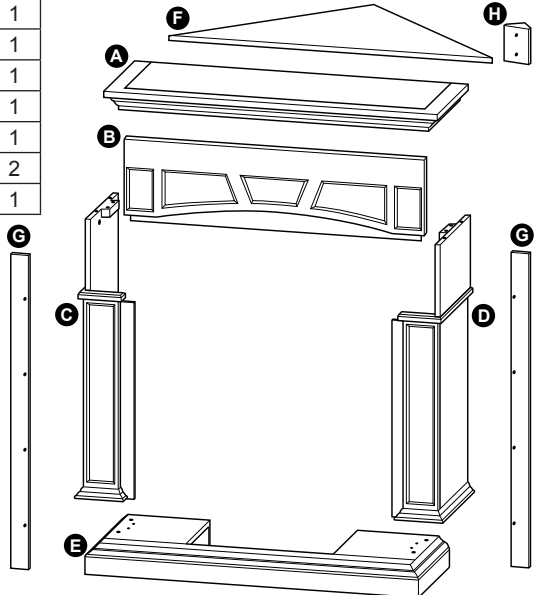
PRODUCT SPECIFICATIONS



PACKAGE CONTENTS

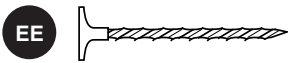
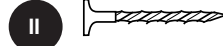
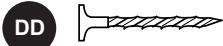
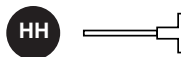
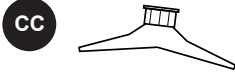
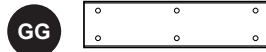
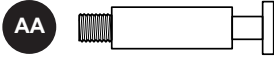
If a part is missing or damaged, call customer service at 1-800-229-5647 (exterior wood components are not replaceable).

Item	Description	Qty
A	Top	1
B	Panel	1
C	Left Side Panel	1
D	Right Side Panel	1
E	Base	1
F	Top Triangle Panel	1
G	Backboard	2
H	Set Square Support	1



MANTEL

HARDWARE CONTENTS



Item	Description	Part #	Qty
	Hardware Package	HP006	1
AA	Cam Dowel	PCAM-023	16
BB	Cam Lock	PCAM-023	16
CC	Wall Anchor	ML066-01	2
DD	ST4 Screw 1 3/16"	GB/T 951 4×30	8
EE	ST5 Screw 2 3/8"	GB/T 950 5×60	2
FF	ST4 Screw 5/8"	GB/T 951 4×16	18
GG	Connector Bracket	SJ002	3
HH	White Key	ML067-01	1
II	ST4 Screw 1 9/16"	GB/T 951 4×40	8

⚠ WARNING: When tightening screws, do not over tighten, this may cause threads to strip. We recommend using a hand-held screwdriver rather than a power screwdriver.

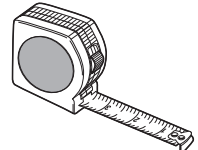
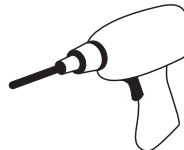
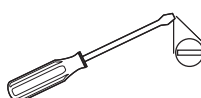
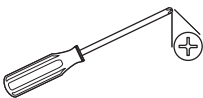
⚠ WARNING: Do not force screws into holes.

⚠ CAUTION: For corner installations(optional); if baseboards are installed where the fireplace is intended to be displayed, the fireplace will not fit flush against the wall. For a proper flush fit, it may be necessary to remove part of the baseboard mold.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all hardware contents parts are present. Compare parts with package contents list and diagram on page 28. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.

Tools Required for Assembly: Phillips Screwdriver, Flathead Screwdriver, Drill, and Tape Measure.



MANTEL

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Insert 4 Cam Locks (BB) into Panel (B). Screw 4 Cam Dowels (AA) into the Left Side Panel (C) and the Right Side Panel (D). Attach Panel (B) into assembled frame (C, D) by tightening the Cam Locks (BB) as shown in Figure 29.

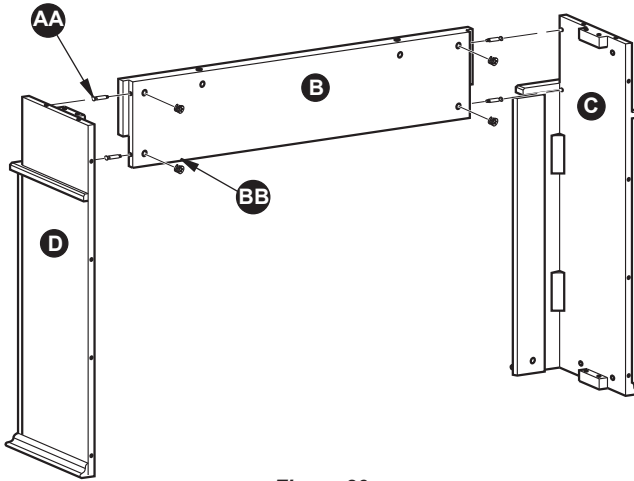


Figure 29

2. Insert 6 Cam Locks (BB) into the Left Side Panel (C) and the Right Side Panel (D). Screw 6 Cam Dowels (AA) into Base (E). Attach Base (E) into assembled frame by tightening the Cam Locks (BB) as shown in Figure 30.

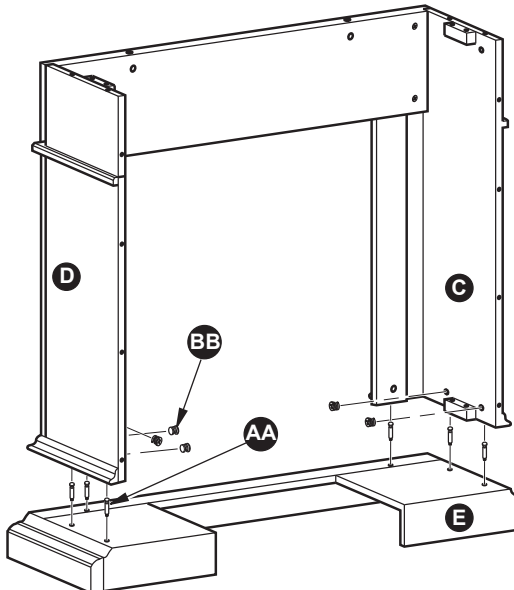


Figure 30

MANTEL

3. Fasten the wood support brackets attached to the Left Side (C) and Right Side (D) Panels with 4) ST4Screw 1 $\frac{9}{16}$ " (II) to the Base (E) as shown in Figure 31.

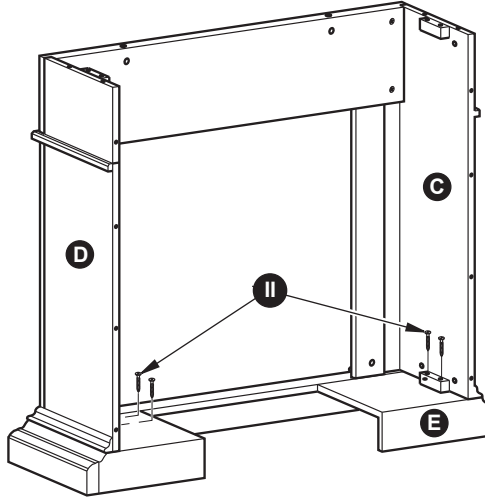


Figure 31

For Corner Mantel, skip to step 8, page 33.

4. Insert 6) Cam Locks (BB) into assembled frame (B,C,D). Screw 6) Cam Dowels (AA) into Top (A). Attach Top (A) into assembled frame by tightening the Cam Locks (BB) as shown in Figure 32.

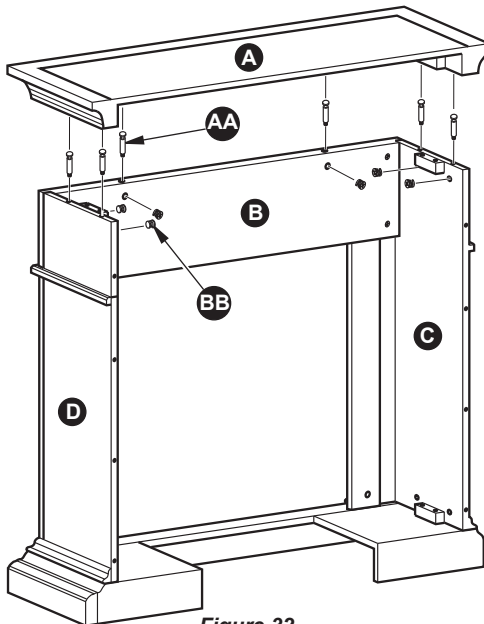


Figure 32

MANTEL

5. Fasten the wooden support brackets attached to the top of the mantel assembly to the Top (A) with 4) ST4 Screw 1 $\frac{9}{16}$ " (II) as shown in Figure 33.

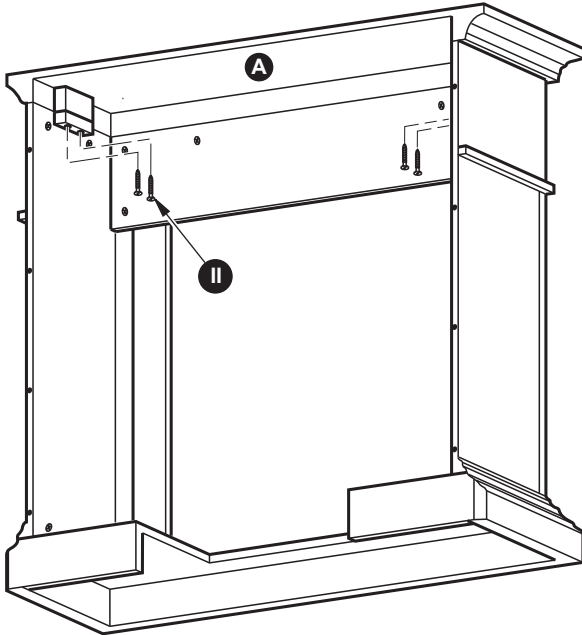


Figure 33

6. After assembling the mantel, lift to the upright position. Carefully, push the fireplace insert from the front of the mantel as shown in Figure 34.
7. Position the fireplace to the desired location as shown in Figure 35.

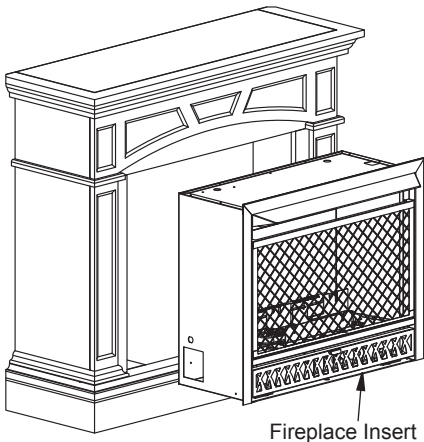


Figure 34

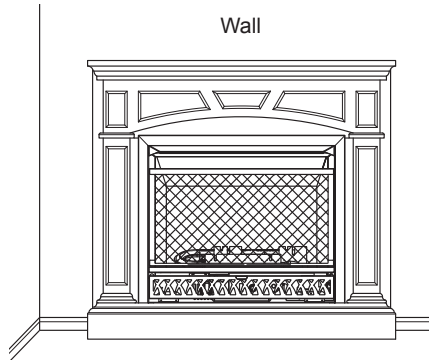


Figure 35

MANTEL

8. Turn the fireplace Top Panel (A) over. Using the 3 supplied Connector Brackets (GG), attach the Mantel Top (A) to the Top Triangle Panel (H) with 18) ST4 Screw 5/8" (FF) as shown in Figure 36.

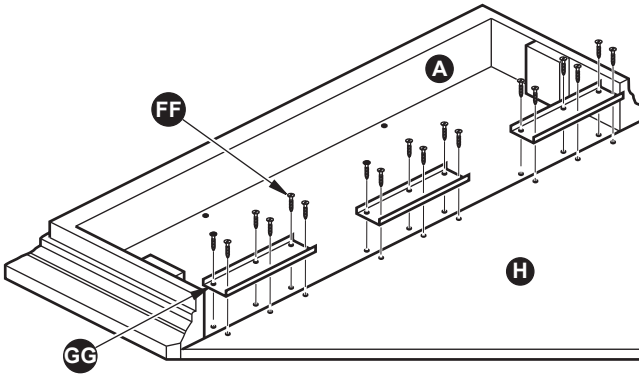


Figure 36

9. Insert 6) Cam Locks (BB) into Panel (B), the Left Upper Panel (C) and the Right Upper Panel (D). Screw 6) Cam Dowels (AA) into Top (A). Attach Top (A) into assembled frame by tightening the Cam Locks (BB) as shown in Figure 37.

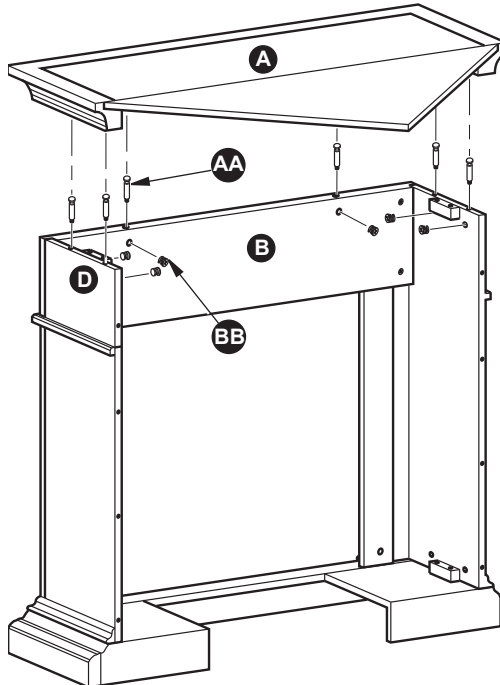


Figure 37

MANTEL

10. Fasten the wooden support brackets attached to the top of the mantel assembly to the Top (A) with 4) ST4 Screw 1 $\frac{9}{16}$ " (II) as shown in Figure 38.

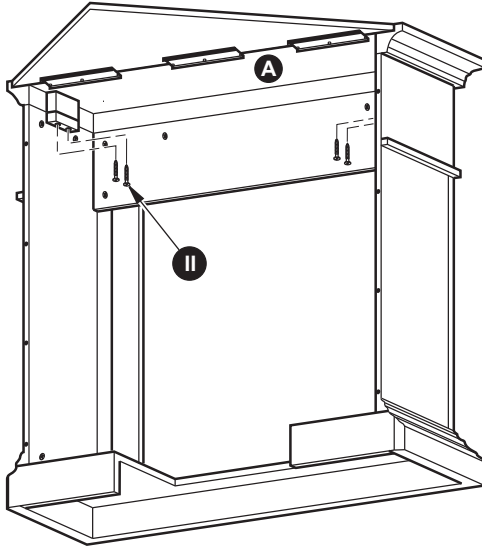


Figure 38

11. Attach the left and right Backboard (G) trim pieces to the back of the fireplace with 8) ST4 Screw 1 $\frac{3}{16}$ " (DD) as shown in Figure 39.

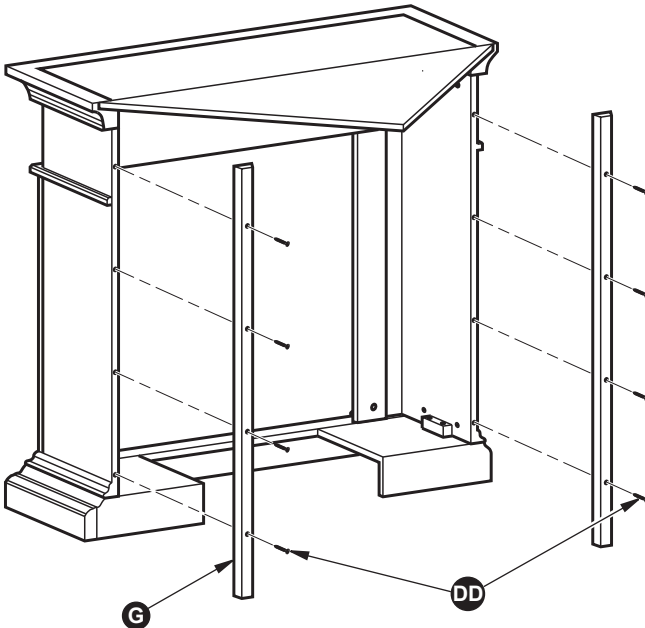


Figure 39

MANTEL

12. After assembling the mantel, carefully lift to the upright position. Push the fireplace insert from the front of the mantel as shown in Figure 40.

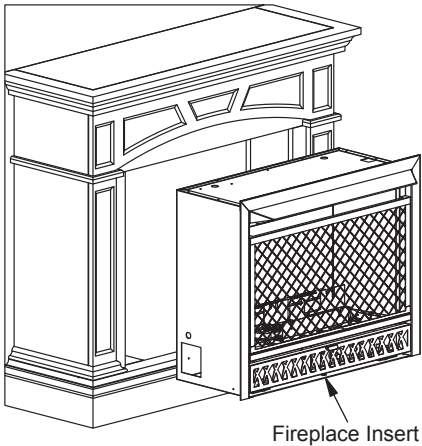


Figure 40

13. Drill two holes (5/16") in the corner where the fireplace is to be displayed. Drill the first hole 37 7/8" from the ground up. Drill the second hole 1 9/16" from the first hole as shown in Figure 41. Place 2) Wall Anchors (CC) into holes by pinching the anchor tabs together as shown in Figure 41.

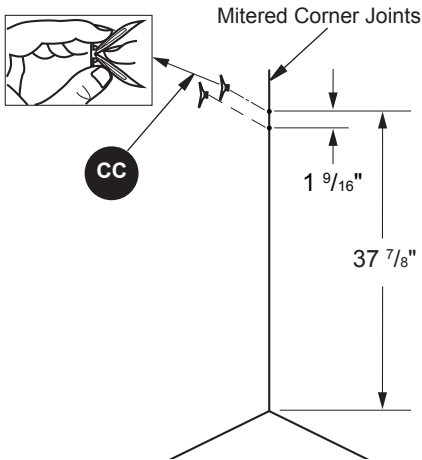


Figure 41

14. Install the Set Square Support (H) to the holes drilled in step 13, with 2) ST5 Screws 2 3/8" (EE) as shown in Figure 42. This block is used to support the Top Triangle Panel (F). For thin walls, insert white key (HH) into wall anchor and push to "pop" open anchor wings.

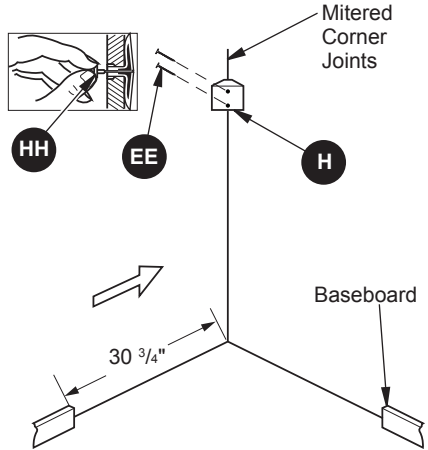


Figure 42

15. Push fireplace into the corner so that the Top Triangle Panel (F) is resting on top of the Set Square Support (H) as shown in Figure 43.

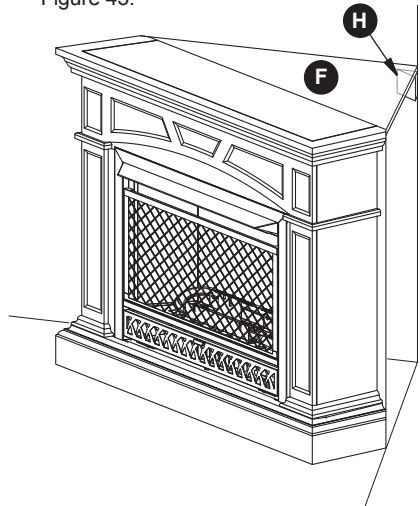


Figure 43

**Continue with fireplace installation, returning to
Connecting to Gas Supply, page 13.**

WARRANTY

KEEP THIS WARRANTY

Model _____

Serial No. _____

Date Purchased _____

Keep receipt for warranty verification.

IMPORTANT: We urge you to fill out your warranty information above. Complete with the entire serial number which can be found on the rating plate. Retain this manual for future reference.

Always specify model and serial numbers when communicating with customer service.

We reserve the right to amend these specifications at any time without notice. The only warranty applicable is our standard written warranty. We make no other warranty, expressed or implied.

LIMITED WARRANTY

SHM International Corp. warrants the components of this appliance to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase. SHM International Corp. at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new manufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal value. This warranty does not include transportation or shipping costs of any kind. This your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty parts.

This warranty does not cover normal wear of parts such as scratches and dents of the components or damage resulting from any of the following:

- Negligent use or misuse of the product, including exposing the product to chemicals or cleaning products not approved by SHM International Corp.
- Corrosion, rust or discoloring of any kind.
- Use or installation contrary to specified instructions and applicable building codes, including heating the product to temperatures above its rated specifications which can cause considerable warping.
- Disassembly, including removal of the product from a built-in installation.
- Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, hostile environments, or improper installation.
- Repair or alteration.
- Acts of God, such as fire, flood hurricanes, and tornadoes.
- Gas cylinders, propane tanks or other fuel delivery systems, including connections to a household fuel supply.
- Usage other than single-family household use such as commercial or industrial use.
- Minor warping or discoloration of parts, which is normal and not a defect under this warranty.

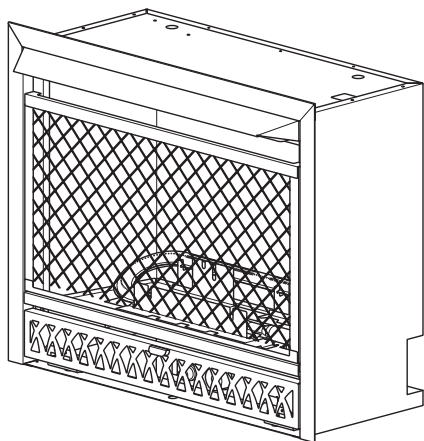
DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE

If the appliance does not operate properly, first thoroughly carry out the instructions provided with the unit to ensure that the appliance is installed correctly and check the troubleshooting section in the use and care manual.

We recommend you return the warranty registration card so that you can be contacted when any questions of safety arise that could affect you. The return of the warranty registration card is not a condition for warranty coverage.

Because of continuing product improvement these specifications are subject to change without notice.

If you have other questions or need replacement parts, contact our
Customer Service Hotline at (800) 229-5647 or
visit our website at www.sureheat.com



FUEGO COMPACTA DE GAS SIN VENTILACIÓN

**MANUAL DE FUNCIONAMIENTO
E INSTALACIÓN DEL
PROPIETARIO**

MODELO VFF26NLMA



⚠ ADVERTENCIA: Si la información contenida en este manual no se sigue al pie de la letra, se pueden producir un incendio o una explosión que podrían ocasionar daños a la propiedad, lesiones personales o la pérdida de la vida.

- No guarde ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este aparato ni de cualquier otro.
- **QUÉ HACER SI PERCIBE OLOR A GAS**
 - No intente encender ningún aparato.
 - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en el edificio.
 - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de algún vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
 - Si no puede localizar al proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación y el servicio deben ser realizados por personal calificado, una agencia de servicio o el proveedor de gas.

⚠ ADVERTENCIA: Este aparato está equipado para funcionar con gas (propano y natural). No se permite convertir más que a gas natural o gas propano.



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?

Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-229-5647, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., hora estándar del Este

TABLA DE CONTENIDOS

Seguridad	39	Funcionamiento	55
Especificaciones	41	Inspección de los Quemadores	58
Agencia De Instalación Calificada	41	Cuidado y mantenimiento	59
Características Del Producto	42	Solución de problemas	60
Normas Locales	42	Piezas de repuesto	65
Desempaque	43	Accesorios	65
Identificación Del Producto	43	Consejos para servicio	65
Vapor De Agua: Un Producto Derivado de Los Calentadores de Habitación		Piezas	66
Sin Ventilación	43	Servicio técnico	67
Aire para combustión y ventilación	44	Repisa de chimenea	68
Instalación	45	Garantía	76

GUARDE ESTE MANUAL

TÉCNICO: Después de instalar el producto, deje el manual con el mismo. **CONSUMIDOR :** Mantenga este manual al alcance para consultas futuras

Éste es un calentador de llama de gas sin ventilación. Utiliza aire (oxígeno) de la habitación en la que está instalado. Se deben tomar las medidas necesarias para garantizar que hay suficiente aire para la combustión y ventilación. Consulte la sección Aire para combustión y ventilación en la página 44 de este manual.

⚠ ADVERTENCIA: La instalación, ajuste, alteración, servicio o mantenimiento inadecuados pueden provocar lesiones o daños a la propiedad. Consulte este manual para conocer los procedimientos correctos de instalación y de operación. Para obtener asistencia o información adicionales consulte a un técnico calificado, agencia de servicio o al proveedor de gas.

Este aparato puede ser instalado en una casa móvil con ubicación permanente y adquirida en el mercado de posventa*, siempre que no esté prohibido por las normas locales.

Este dispositivo es sólo para uso con gas propano o gas natural. No se permite la conversión de campo por cualquier otro medio, incluido el uso de un kit.

* Mercado de posventa: venta completada por parte del fabricante, sin fines de reventa

SEGURIDAD

IMPORTANTE: Lea este manual del propietario cuidadosa y completamente antes de intentar ensamblar, operar o dar servicio a este calentador. El uso inadecuado de este calentador puede causar daños a la propiedad, lesiones graves o la muerte por quemaduras, incendio, explosión, electrocución e intoxicación con monóxido de carbono. No seguir estas instrucciones anula la garantía.

La instalación y reparación de este producto deben estar a cargo sólo de personal calificado para la instalación, una empresa de servicio o el proveedor de gas local.

⚠ ADVERTENCIA: Mantenga el área limpia y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.

⚠ ADVERTENCIA: Este dispositivo se puede utilizar con gas propano o gas natural. Se envía desde la fábrica ajustado para su uso con gas propano.

⚠ PELIGRO: ¡La intoxicación con monóxido de carbono puede resultar en la muerte!

Intoxicación con monóxido de carbono: los síntomas iniciales de la intoxicación con monóxido de carbono son semejantes a los de la gripe, con dolores de cabeza, mareos y/o náusea. Si usted presenta estos síntomas, es posible que el calentador no esté funcionando correctamente. ¡Respire aire fresco inmediatamente! Haga que le den servicio

al calentador. El monóxido de carbono afecta más algunas personas que a otras. Las más afectadas son mujeres embarazadas, personas con enfermedades del corazón, de los pulmones o anemia, aquellas bajo la influencia del alcohol y aquellas a grandes altitudes.

Gas natural y gas propano/LP: el gas natural y gas propano/LP son gases inodoros. Al gas propano se le agrega un agente con olor. El olor le ayuda a detectar las fugas de gas. Sin embargo, el olor que se añade al gas puede desvanecerse. Es posible que haya gas presente aunque no haya ningún olor.

⚠ ADVERTENCIA: Cualquier cambio a este calentador o a sus controles puede ser peligroso.

⚠ ADVERTENCIA: No permita que los ventiladores soplen directamente hacia la chimenea. Evite corrientes de aire que alteren los patrones de las llamas del quemador.

⚠ ADVERTENCIA: No use un inserto de ventilador, inserto intercambiador de calor o cualquier otro accesorio no está aprobado para su uso con este calentador.

⚠ ADVERTENCIA: Debido a las altas temperaturas generadas por este aparato, éste se debe colocar fuera de las rutas de paso y alejado de muebles y cortinas.

⚠ ADVERTENCIA: No coloque ropa ni otros materiales inflamables sobre el aparato ni cerca del mismo. Nunca coloque ningún objeto sobre el calentador.

⚠ ADVERTENCIA: El calentador se calienta mucho durante la operación. Mantenga a niños y adultos alejados de las superficies calientes para evitar quemaduras o que la ropa se encienda. El calentador permanecerá caliente durante algún tiempo después de que se ha apagado. Permita que la superficie se enfríe antes de tocarla.

⚠ ADVERTENCIA: Supervise cuidadosamente a los niños pequeños cuando estén en la habitación en la que se encuentra el calentador.

⚠ ADVERTENCIA: Debe operar el calentador con la rejilla colocada en su lugar.

1. No ponga los tanques de suministro de gas propano/LP dentro de ninguna estructura. Sitúe los tanques de suministro de gas propano/LP en el exterior.
2. Este calentador no debe ser instalado en un dormitorio o un baño.
3. Este calentador necesita ventilación con aire fresco del exterior para funcionar correctamente. Este calentador tiene un sistema de apagado de seguridad con detección de agotamiento de oxígeno (ODS). El ODS apaga el calentador cuando no hay suficiente aire fresco. Consulte *Aire para combustión y ventilación* en la página 44. Si el calentador continúa apagándose, consulte *Solución de problemas*, en la página 60.
4. Mantenga todas las entradas de aire del frente y fondo del calentador limpias y libres de escombros. Esto asegurará aire suficiente para la combustión.
5. Si el calentador se apaga, no lo vuelva a encender hasta que se le haya proporcionado aire fresco del exterior. Si el calentador continúa apagándose deberá ser revisado por personal calificado.
6. No haga funcionar el calentador
 - donde se utilicen o almacenen líquidos o vapores inflamables
 - en condiciones con mucho polvo
7. Apague el calentador antes de usar pulidores de muebles, ceras, limpiadores de alfombras o productos parecidos. Si se calientan, los vapores que se desprenden de estos productos pueden producir un residuo de polvo blanco dentro de la caja del calentador, o en las paredes y los muebles adyacentes.
8. No use este calentador si alguna de sus partes estuvo sumergida en agua. Llame inmediatamente a un técnico de servicio para que inspeccione el calentador y para que remplace las piezas del sistema de control o los controles de gas que hayan estado sumergidos en agua.
9. Apague el calentador y deje que se enfríe antes de darle servicio. Sólo un técnico calificado debe realizar el mantenimiento o reparar el calentador.
10. Hacer funcionar el calentador a alturas superiores a 1,371 m (4,500 pies) puede ocasionar que el piloto se apague.
11. Para evitar problemas de rendimiento en los modelos de gas propano/LP, no use tanques de gas propano/LP de menos de 45 kg (100 libras) de capacidad.
12. No utilice este calentador como un calentador de leña. Use sólo los leños proporcionados con el calentador.
13. Los combustibles sólidos no deben quemarse en el calentador en el que esté instalado el juego de leños de gas sin ventilas. No utilice este calentador para cocinar alimentos o quemar papel u otro tipo de combustible sólido.
14. Para evitar que se produzca hollín, siga las instrucciones (consulte la sección *Cuidado y mantenimiento*, página 59).
15. No agregue más leños ni ornamentos, como piñas, vermiculita o lana mineral, pues ellos facilitan la producción de hollín. No agregue roca de lava alrededor de la base. La roca y los desechos pueden caer en el área de control del calentador. Después de realizarle mantenimiento al calentador, siempre coloque la malla antes de usarlo.

SEGURIDAD

16. Este calentador de leños está diseñado para no producir humo. Si pareciera que los leños producen humo, apague el calentador y llame a un técnico calificado.

Nota: durante el primer uso, es posible que haya un poco de humo debido al

curado de los leños y a la combustión de los residuos de fabricación.

17. No haga funcionar el calentador si alguno de los leños está roto.

ESPECIFICACIONES

Modelo VFF26NLMA		
Tipo de gas	Natural	Propano/LP
Encendido	Piezoeléctrico	Piezoeléctrico
Índice de entrada	26,000 BTU/Hr	26,000 BTU/Hr
Regulador de presión	4" de c.a.	9" de c.a.
Presión de entrada de gas (pulg. de c.a.) (*Para propósitos de ajuste de entrada)	Máxima 9" Mínima 5"	Máxima 14" Mínima 11"
Dimensiones del calentador (alto x ancho x profundidad) • 29.1" x 23.9" x 13.9"		
Dimensiones caja (alto x ancho x profundidad) • 30.9" x 26.9" x 14.8"		
Peso de la hornilla • 47.6 lbs		
Peso con embalaje • 55.7 lbs		

AGENCIA DE INSTALACIÓN CALIFICADA

La instalación y el remplazo de tuberías de gas, de equipos o de accesorios para la utilización de gas y la reparación y el mantenimiento de los equipos deben estar a cargo sólo de una agencia calificada. El término "agencia calificada" significa cualquier persona, empresa, corporación o compañía que, en persona o por medio de un representante, se dedique a y sea responsable de:

- Instalar, probar o reemplazar tuberías de gas o
- Conectar, instalar, probar, reparar o realizar mantenimiento de equipos; que tenga experiencia en este tipo de trabajos; que esté al tanto de todas las precauciones necesarias y que cumpla con todas las exigencias de las autoridades que tienen jurisdicción.

INFORMACIÓN SOBRE PATENTES

Este producto puede estar cubierto por una o más de las siguientes patentes de Estados Unidos:

8,915,239 8,851,065 8,764,436 8,757,202 8,757,139 8,752,541 8,568,136
8,545,216 8,517,718 8,516,878 8,506,290 8,465,277 8,317,511 8,297,968
8,281,781 8,241,034 8,235,708 8,152,515 8,011,920 7,967,006 7,967,007
7,654,820 7,730,765 7,677,236 7,607,426 7,434,447

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

PILOTO DE SEGURIDAD

El calentador posee un piloto que cuenta con un sistema de apagado de seguridad por medio de un sensor de agotamiento de oxígeno (ODS). El sensor de agotamiento de oxígeno del piloto apaga el calentador si no hay suficiente cantidad de aire fresco.

SISTEMA DE ENCENDIDO PIEZOELÉCTRICO

El calentador cuenta con un sistema de control piezoeléctrico. Requiere una (1) batería AAA (incluida).

CONTROL DEL CALOR POR TERMOSTATO

El control apaga y enciende el quemador de forma automática por ciclos para mantener una temperatura ambiente deseada.

2 OPCIONES DE GAS DISPONIBLES

El calentador está diseñado para funcionar con gas propano o con gas natural. El calentador es enviado de fábrica listo para conectarse a gas propano. Para cambiarlo fácilmente a gas natural, el instalador calificado debe seguir las instrucciones de la página 47 y las indicaciones que aparecen en el calentador.

NORMAS LOCALES

Instale y use el calentador con cuidado. Siga todas las normas locales. A falta de normas locales, utilice la última edición del *Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54**.

*Disponible en:

American National Standards Institute, Inc.
1430 Broadway
New York, NY 10018, EE.UU.

National Fire Protection Association, Inc.
Batterymarch Park
Quincy, MA 02269, EE.UU.

Nota: este calentador está diseñado para operar sin ventilas. Normas locales y estatales de algunas áreas prohíben el uso de calentadores de gas sin ventilas.

Estado de Massachusetts: La instalación la debe realizar un plomero o un instalador de gas con licencia para ejercer en el estado de Massachusetts.

Los vendedores de calentadores complementarios de interiores a base de gas propano o de gas natural y sin ventilación deben proporcionar a cada cliente una copia del 527 CMR 30 al realizar la venta. En el estado de Massachusetts la manija del gas debe ser una manija tipo T. El estado de Massachusetts requiere que el conector flexible no exceda de 3 pies de largo.

DESEMPAQUE

1. Retire la parte superior del empaque interno.
2. Incline la caja de manera que el calentador quede en posición vertical.
3. Retire el empaque lateral de protección.
4. Saque el calentador de la caja.
5. Retire el empaque de plástico de protección.
6. Sostenga la malla, levante y tire hacia adelante.
7. Retire el juego de leños cortando los amarres de plástico.
8. Retire cuidadosamente la envoltura de los leños.
9. Verifique que no haya daños en el transporte. Si el calentador o el registro está dañado, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-229-5647
10. Retire los cuatro tornillos y dos soportes inferiores.

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

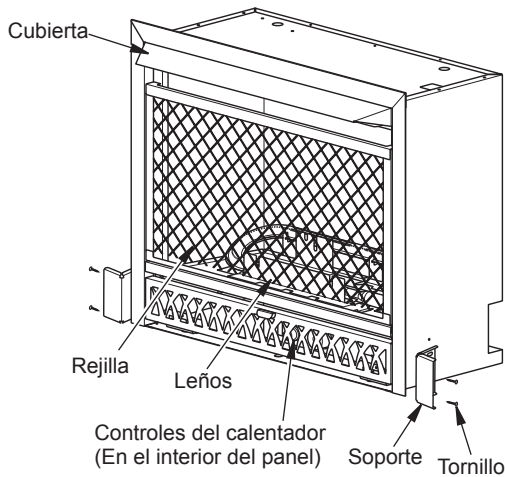


Figura 1 - Sin ventilación fuego compacta

VAPOR DE AGUA: UN PRODUCTO DERIVADO DE LOS CALENTADORES DE HABITACIÓN SIN VENTILACIÓN

El vapor de agua es un producto derivado de la combustión del gas. Un calentador de habitación sin ventilación produce aproximadamente 29,57 ml (1 onza) de agua por cada 1,000 BTU (0,29 kW) de entrada de gas por hora. Los calentadores de habitación sin ventilación son recomendables como calefacción suplementaria (una habitación) más que como fuente principal de calefacción (una casa entera). En la mayoría de las aplicaciones de calefacción suplementaria, el vapor de agua no constituye un problema. En la mayoría de las aplicaciones, el vapor de agua contribuye a la baja humedad de la atmósfera que se experimenta en climas fríos.

Los siguientes pasos asegurarán que el vapor de agua no se convierta en un problema:

1. Asegúrese de que el calentador tenga el tamaño adecuado para la aplicación, incluidas la combustión y la circulación adecuadas del aire.
2. Si hay humedad elevada, se puede utilizar un deshumidificador para ayudar a reducir el contenido de vapor de agua del aire.
3. No utilice un calentador de habitación sin ventilación como fuente principal de calefacción.

AIRE PARA COMBUSTIÓN Y VENTILACIÓN

⚠ ADVERTENCIA: Este calentador no debe instalarse en un espacio confinado ni en una construcción inusualmente sellada, a menos que se hayan tomado las medidas necesarias para proporcionar el aire adecuado para la combustión y la ventilación. Lea las instrucciones siguientes para asegurarse de que su hogar cuente con la cantidad adecuada de aire fresco para éste y otros aparatos que queman combustible.

Las casas actuales están diseñadas para ser más eficientes que nunca en el ahorro de energía. Los nuevos materiales, un mejor aislamiento y los nuevos métodos de construcción ayudan a reducir la pérdida de calor en las casas. Los propietarios de casas aíslan y sellan alrededor de las ventanas y puertas para mantener el aire frío afuera y el aire caliente adentro. Durante los meses de calor, los propietarios de casas desean que sus hogares estén lo más hermético posible. Aunque es bueno hacer que su hogar sea eficiente en el ahorro de energía, también es necesario que se ventile. Es necesario que entre aire fresco a su casa. Todos los aparatos que queman combustible necesitan aire fresco para tener una combustión y ventilación adecuadas.

Los ventiladores de expulsión de aire, las chimeneas, las secadoras de ropa y los aparatos que queman combustible toman aire de la casa durante su funcionamiento. Usted debe proporcionar la cantidad adecuada de aire fresco para estos aparatos. Esto asegura que la ventilación de los aparatos que queman combustible sea la adecuada.

⚠ ADVERTENCIA: Este calentador no se debe instalar en una habitación o espacio a menos que el volumen requerido de aire de combustión en el interior es proporcionada por el método descrito en el *Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54*, el *Código Internacional de Gas Combustible*, o aplicables los códigos locales.

⚠ ADVERTENCIA: Si el área en la que se va a operar el calentador no cumple los requisitos de volumen de aire de combustión para interiores, se debe proporcionar aire para combustión y ventilación mediante uno de los métodos descritos en el *Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54*, el *Código Internacional de Gas Combustible* o los códigos locales aplicables.

AIRE PARA VENTILACIÓN

Aire del interior de la construcción para ventilación

Este aire fresco viene de un espacio adyacente no confinado. Cuando se ventila mediante un espacio adyacente no confinado, debe haber dos aberturas permanentes en la pared que está entre los dos espacios: una abertura 30.4 cm (12") del techo y otra 30.4 cm (12") del piso (consulte las opciones 1 y 2, figura 2, página 45). También se puede quitar la puerta de la habitación adyacente (consulte la opción 3, figura 2, página 45). Consulte el *Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54, Aire para Combustión y Ventilación* para conocer el tamaño requerido de las rejillas o los conductos de ventilación.

AIRE PARA COMBUSTIÓN Y VENTILACIÓN

Aire del exterior para ventilación

Proporcione aire fresco adicional mediante el uso de rejillas o conductos de ventilación. Debe haber dos aberturas permanentes: una a 30.48 cm (12") del techo y otra a 30.48 cm (12") del suelo. Conecte estos elementos directamente al exterior o a los espacios que estén abiertos al exterior. Estos espacios incluyen áticos y espacios debajo del piso

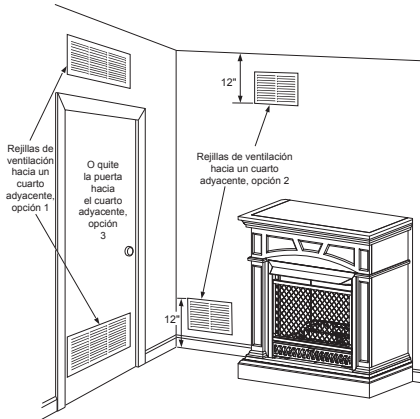


Figura 2 - Aire del interior de la construcción para ventilación

de la casa. Consulte el *Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54, Aire para combustión y ventilación* para conocer el tamaño requerido de las rejillas o los conductos de ventilación.

IMPORTANTE: No haga aberturas de entrada o de salida de aire hacia el ático si éste tiene ventilación eléctrica controlada por un termostato. El aire caliente que entre al ático activará la ventilación eléctrica.

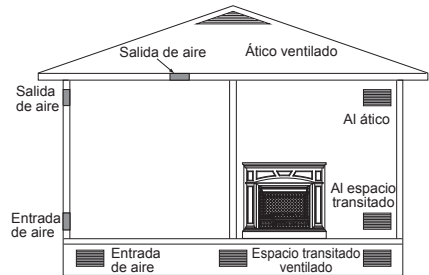


Figura 3 - Aire del exterior para ventilación

INSTALACIÓN

AVISO: Este calentador está diseñado para utilizarse como calefacción adicional. Use este calentador junto con su sistema de calefacción principal. No instale este calentador como fuente de calefacción principal. Si tiene un sistema de calefacción central, puede activar el ventilador de circulación del sistema mientras utiliza el calentador. Esto ayudará a que el calor circule por toda la casa. En caso de una interrupción de la energía eléctrica, puede usar este calentador como su fuente de calefacción principal.

⚠ ADVERTENCIA: Un técnico calificado debe realizar la instalación. Respete todas las normas locales.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca instale el calentador

- en un dormitorio o en un baño
- en un vehículo recreativo
- donde cortinas, muebles, ropa u otros objetos inflamables estén a menos de 1.2 m (48") del frente, de la parte superior o laterales del calentador.
- en áreas de mucho tráfico
- en áreas con mucho viento o con corrientes fuertes de aire

INSTALACIÓN

⚠ PRECAUCIÓN: Este calentador crea corrientes de aire caliente. Estas corrientes mueven el calor hacia la superficie de las paredes próximas al calentador. La instalación del calentador cerca de paredes con recubrimientos de vinilo o tela, o la operación del calentador en lugares donde existan impurezas en el aire (como humo de tabaco, velas aromáticas, líquidos limpiadores, lámparas de aceite o de queroseno, entre otros), puede manchar las paredes o producir olores.

IMPORTANTE: Los calentadores sin ventilación añaden humedad al aire. Aunque esto es benéfico, la instalación del calentador en habitaciones sin suficiente aire de ventilación puede ocasionar la formación de moho debido al exceso de humedad. Consulte [Aire para Combustión y Ventilación](#) en la página 44.

VERIFIQUE EL TIPO DE GAS

Asegúrese de que el suministro de gas es apropiado para el calentador. De lo contrario, llame al distribuidor donde compró el calentador para el calentador de tipo adecuado.

ESPACIO LIBRE PARA MATERIALES COMBUSTIBLES

⚠ ADVERTENCIA: Mantenga las distancias mínimas. Si es posible, proporcione distancias mayores respecto al suelo, al techo y a las paredes adyacentes. Mida desde el punto más alejado del calentador.

Distancias mínimas de separación a las paredes y el techo

- A. Las distancias de separación entre el punto sobresaliente del calentador y cualquier pared lateral combustible debe ser mayor que 30.5 cm (12").
- B. Las distancias de separación entre el calentador y el techo debe ser mayor que 122 cm (48").

Nota: Cuando el calentador está instalado directamente sobre alfombras, baldosas u otros materiales combustibles, otra que el suelo de madera, el calentador debe ser instalado en un panel de metal o de madera que se extiende toda la anchura y la profundidad del calentador. Instalación en la repisa de la chimenea siempre cumple con este requisito.

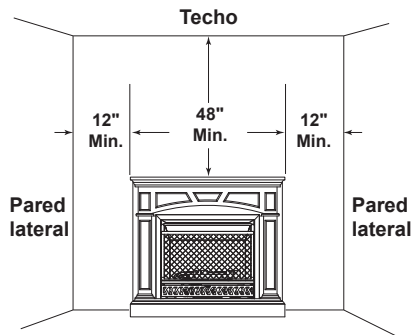


Figura 4 - Distancia mínima a la pared y al techo

INSTALACIÓN

SELECCIÓN DE GAS

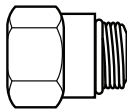
Este aparato viene ajustado de fábrica para gas propano/LP. No se requieren cambios para la conexión a propano/LP. Sólo un instalador o técnico de servicio calificado puede realizar la selección de gas y la conexión al suministro de gas.

⚠ PRECAUCIÓN: Dos instalaciones de líneas de gas, al mismo tiempo están prohibidos.

⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar la fuga de gas para el gas no se utiliza en la entrada del regulador, un instalador o técnico de servicio calificado debe utilizar el enchufe suministrado.

Usted notará un código de colores émbolo en el interior del regulador. Esto es normal. Cuando se inserta el accesorio de conexión de entrada y apretada, este émbolo se echó hacia atrás, mediante la instalación de hacer todos los ajustes para el gas que se suministra. **NO quite el émbolo.** El regulador no funcionará.

El regulador de entrada es un código de color para la identificación del tipo de gas correcta. El azul es para el propano (gas LP) y el amarillo es para el gas natural.

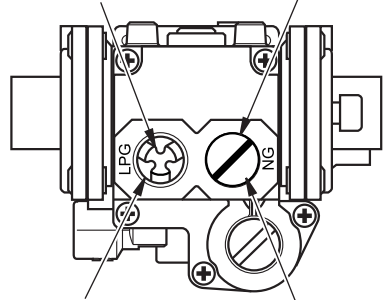


Ajuste suministradas con el producto se encuentra en la bolsa de accesorios.

Número de pieza de montaje:
160960-02 (recto)
160960-03 (codo)

Figura 5 - Ajuste suministradas

Insertar gas montaje para Propano/LP gas Inserte gas montaje de Gas Natural



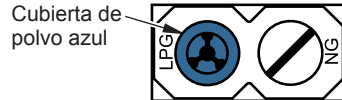
Azul propano/LP gas tapa émbolo debajo de polvo

Amarilla gas natural émbolo debajo enchufe del metal

Figura 6 - Regulador de Gas

PARA EL PROPANO/LP INSTALACIÓN DE GAS: AZUL

1. Retire la cubierta de polvo azul.



NO quite

Azul propano/LP gas émbolo
Instale Gas Fitting Aquí



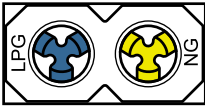
2. Aplique sellador de rosca a las roscas del accesorio de conexión. Mientras presiona, gire hacia la derecha el ajuste hasta que las roscas se acoplan al regulador. Después de la instalación se ha apretado sido parte en el regulador con una llave para completar endurecimiento del accesorio. Instale accesorio adicional para conectar al suministro de la casa.



INSTALACIÓN

PARA GAS NATURAL (NG) INSTALACIÓN: AMARILLO

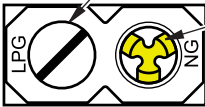
1. Retire la cubierta de polvo azul del regulador.
2. Retire la tapa metálica instalada sobre la entrada del regulador NG.



Tapa de metal

3. Instale la tapa de metal sobre entrada del regulador LP/propano. Esto evitará que los residuos fuera del regulador.

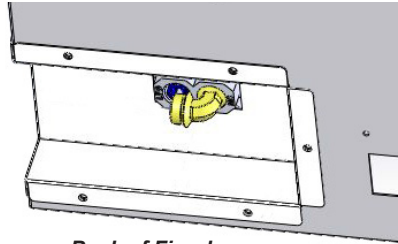
Tapa de metal



NO quite
Amarillo Gas
Natural émbolo
Instale Gas Fitting
Aquí

Utilice solamente el tapón suministrado en el regulador. No utilice un fuera el tapón del tubo estante. Esto puede dañar el émbolo. La tapa del regulador suministrado está diseñado de manera que no se acoplará con el tipo de gas utilizado.

4. Aplique sellador de roscas a las roscas en el accesorio de conexión. Mientras presiona, gire hacia la derecha el ajuste hasta que las roscas se acoplan al regulador. Después de la instalación se ha apretado sido parte en el regulador con una llave para completar endurecimiento del accesorio. Instale accesorio adicional para conectar al suministro de la casa.



Back of Fireplace

NO use un fuera de la "tapón de tubo NPT de 3/8 estante. Esto dañará los émbolos ubicados dentro del regulador.

NO intente retirar los émbolos desde el interior del regulador. El émbolo se empuja hacia atrás como se instala el accesorio.

Asegúrese de que el tipo de gas que se utiliza es la correcta. Asegúrese de que el accesorio de conexión se encuentra en la entrada correcta en el regulador. Consulte Conexión a Suministro de Gas, en la página 51.

Si está utilizando el gas natural y el piloto no se enciende, consulte Solución de Problemas, en la página 60.

INSTALACIÓN DE LA CHIMENEA EMPOTRADA

⚠ ADVERTENCIA: No permita que materiales combustibles se superpongan a la parte frontal de la cámara de combustión.

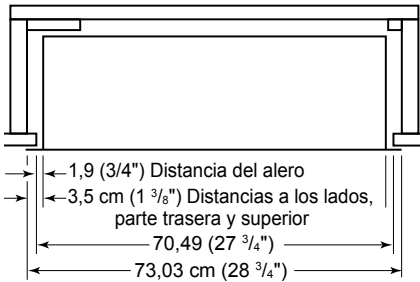
⚠ ADVERTENCIA: No permita que materiales combustibles o no combustibles cubran aberturas necesaria tales como ranuras de lamas abiertas.

⚠ ADVERTENCIA: No modifique ni cubra nunca las ranuras de lamas abiertas de la parte frontal de la cámara de combustión.

La instalación empotrada de esta chimenea implica instalar la chimenea en un alojamiento embutido. Esto permite que el frente de la chimenea quede nivelado con la pared. Si instala una repisa para chimenea empotrada sobre la chimenea, debe respetar las distancias que se indican en la Figura 7, página 49

INSTALACIÓN

AVISO: Las temperaturas de las superficies de paredes y repisas para chimenea adyacentes aumentan durante el uso. Las paredes y las repisas para chimenea ubicadas sobre la cámara de combustión pueden calentarse al tacto. Si la instalación es la correcta, estas temperaturas cumplen el requisito de la norma nacional para el producto. Respete todas las distancias mínimas que se indican en este manual (consulte la figura 8).



Nota: la altura de la abertura de la chimenea en el alero debe ser de 59,06 cm (23 1/4")

Figura 7 - Distancia de combustibles

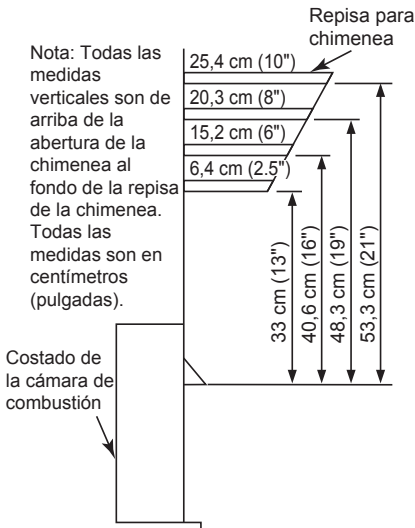


Figura 8 - Chimenea espacio

1. Abertura sin terminación embutida. Para la abertura sin terminación, use las dimensiones señaladas en la Figura 9. Si realiza la instalación en una esquina, use las dimensiones señaladas en la Figura 10 para la abertura sin terminación. La altura es de 67,31 cm (26 1/2"), que equivale a la abertura de la pared anteriormente señalada.
2. Coloque cuidadosamente la chimenea delante de la abertura sin terminación, con su parte posterior dentro de la abertura de la pared.
3. Conecte la línea de gas al regulador de gas de la chimenea. Consulte Conexión al suministro de gas, página 51.
4. Revise todas las conexiones de gas para detectar fugas. Consulte Revisión de las conexiones de gas, página 53.

IMPORTANTE: cuando dé acabado a la cámara de combustión, los materiales combustibles tales como panel de pared, panel de yeso, madera contrachapada, etc., deben tener una distancia de 1,27 cm (1/2") hacia los costados y la parte superior de la cámara. Los materiales combustibles no deben superponerse a la parte frontal de la cámara de combustión.

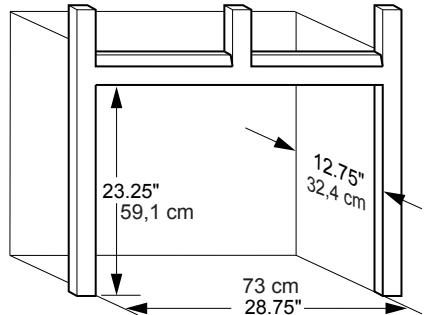


Figura 9 - Abertura sin terminación para instalación en la pared

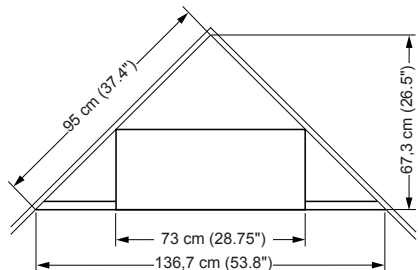


Figura 10 - Abertura sin terminación para instalación en una esquina

INSTALACIÓN

ENSAMBLAJE DE LA CAMPANA

⚠ PRECAUCIÓN: No use la chimenea sin la campana.

1. La campana de la chimenea se coloca sobre el paquete interior incluido.
2. Retire la parte superior de la cámara de combustión desatornillando los 2 tornillos ubicados en cada extremo (consulte la figura 11).
3. Inserte la campana por la parte superior del tablero de aislamiento de calor (consulte la figura 11). Fije la campana con 3 tornillos.
4. Vuelva a instalar la parte superior de la cámara de combustión insertando nuevamente los 2 tornillos.

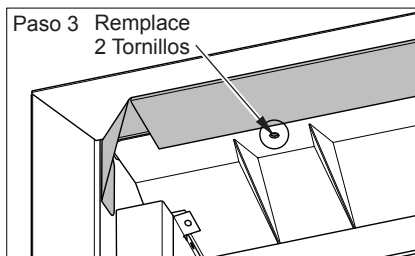
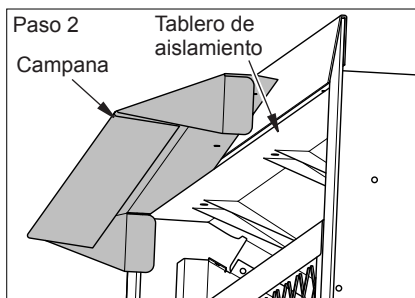
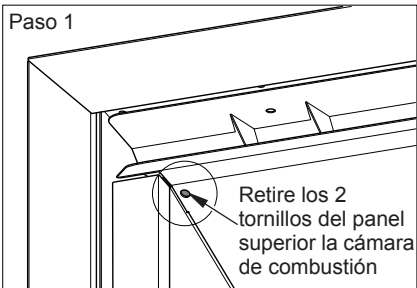


Figura 11 - Instalación de la campana

REPISA DE LA CHIMENEA

Ensamble e instale la repisa de la chimenea en este momento. Consulte la página 68 para obtener instrucciones repisa de la chimenea. Repisa de la chimenea debe estar en su lugar antes de conectar al suministro de gas.

INSTALACIÓN

CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE GAS

⚠ ADVERTENCIA: Una persona de servicio capacitada debe conectar el calentador al suministro de gas. Siga todas las normas locales.

⚠ ADVERTENCIA: Este aparato requiere una conexión de entrada tipo NPT (rosca de tubería nacional) de 3/8" al regulador de presión.

⚠ ADVERTENCIA: Para gas natural, nunca conecte el calentador a pozos de gas privados (que no sean de servicio público). Este gas se conoce comúnmente como gas de pozo.

⚠ ADVERTENCIA: No sobre apriete las conexiones de gas.

⚠ PRECAUCIÓN: Utilice únicamente tubería nueva, de hierro negro o de acero. En algunas áreas se puede utilizar tubería de cobre con interior galvanizado. Consulte los códigos locales. Use tubería de 1/2" de diámetro interior, o mayor, para que el volumen de gas al calentador sea el adecuado. Si la tubería es demasiado angosta, se producirá una pérdida indebida de presión.

⚠ PRECAUCIÓN: Revise la presión de la línea de gas natural antes de conectar el calentador a la línea. La presión de la línea de gas no debe ser superior a 22.9 cm (9") de c.a. Si la presión de la línea de gas es superior, podría dañarse el regulador del calentador.

⚠ PRECAUCIÓN: Para gas propano/LP, nunca conecte el calentador directamente al suministro de gas propano/LP. Este calentador requiere un regulador externo (no se incluye). Instale el regulador externo entre el calentador y el suministro de gas propano/LP. El proveedor de gas debe suministrar un regulador externo para el gas natural. El técnico capacitado proporciona el regulador externo para el gas propano/LP.

⚠ PRECAUCIÓN: Evite dañar el regulador. Sostenga el regulador de gas con una llave cuando lo conecte a la tubería de gas y/o a las conexiones.

⚠ ADVERTENCIA: Use sellador para tubería que sea resistente al gas (Propano/LP o Gas Natural).

Antes de instalar el calentador, asegúrese de tener los elementos que se indican a continuación.

- regulador externo para gas propano/LP (proporcionado por el técnico capacitado que realiza la instalación)
- tubería (consulte los códigos locales),
- sellador (resistente al gas natural y gas propano/LP),
- válvula de cierre del equipo*,
- conexión para medidor de prueba*,
- unión de terminal con conexión a tierra,
- trampa de sedimentos,
- unión T,
- llave para tubería,
- manguera flexible para gas (revise los códigos locales)

* Una válvula de cierre de equipo con diseño certificado por la CSA con rosca tipo NPT de 1/8" es una alternativa aceptable como conexión para el medidor de prueba. La válvula opcional de cierre de equipo con diseño certificado por la CSA la puede adquirir con su distribuidor (consulte la sección Accesorios, página 65).

INSTALACIÓN

Diámetros usuales de tubería de entrada

Utilice tuberías de hierro negro de 3/8" o más grandes. La instalación debe incluir la válvula de cierre del equipo, la unión y el tapón con rosca NPT de 1/8". Sitúe el conector con rosca NPT a su alcance para realizar la conexión del medidor de prueba. El conector tipo NPT se debe conectar en dirección del suministro desde el calentador (consulte la figura 12).

IMPORTANTE: instale una válvula de cierre del equipo en un lugar que sea accesible. La válvula de cierre del equipo es para abrir o cerrar el suministro de gas al aparato.

Para gas propano/LP, aplique una pequeña cantidad de sellador de tubería a las roscas NPT macho. Esto evitará que el exceso de sellador entre a la tubería. El exceso de sellador en la tubería puede ocasionar que las válvulas del calentador se tapen.

El instalador debe proveer un regulador externo. El regulador externo reducirá la presión del gas entrante. Debe reducir la presión del gas entrante de manera que esté entre 11" y 14" de c.a. Si no reduce la presión del gas entrante, se pueden producir daños al regulador del calentador. Instale el regulador externo con la ventila apuntando hacia abajo. Como se muestra en la figura 13. El apuntar la ventila hacia abajo la protege de la lluvia helada o aguanieve.

Instale la trampa de sedimentos en la línea de suministro como se muestra en la figura 12. Sitúe la trampa de sedimentos de manera que se pueda tener acceso a ella para limpieza. Sitúe la trampa de sedimentos donde sea poco probable que los materiales atrapados en ella se congelen. La trampa de sedimentos atrapa humedad y contaminantes. Esto evita que los sedimentos lleguen a los controles del calentador. Si la trampa de sedimentos no se instala o se instala incorrectamente, el calentador podría no funcionar correctamente.

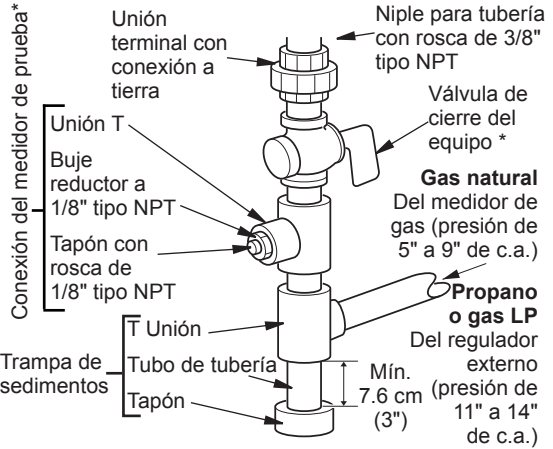


Figura 12 - Conexión de gas

* Adquiera la válvula opcional de cierre de equipo certificada con diseño CSA del distribuidor (consulte la sección Accesorios, página 65).

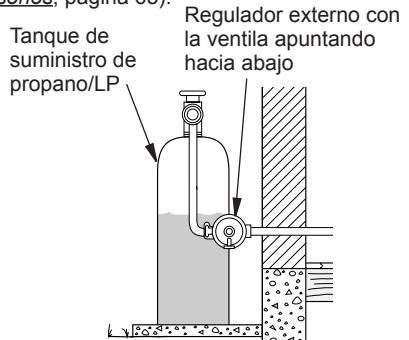


Figura 13 - Regulador externo con la ventila apuntando hacia abajo

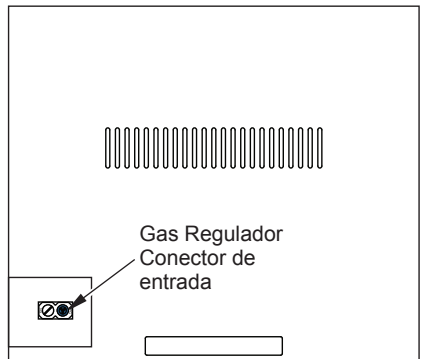


Figura 14 - Gas regulador localización y acceso a línea de gas en gabinete estufa

INSTALACIÓN

REVISIÓN DE LAS CONEXIONES DE GAS

⚠ ADVERTENCIA: Después de instalar el calentador o de darle servicio, pruebe todas las conexiones y tubos de gas de la unidad, tanto internas como externas, en busca de fugas. Repare todas las fugas inmediatamente.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca use una llama al descubierto para verificar si hay fugas. Aplique líquido no corrosivo para detectar fugas en todas las uniones. La formación de burbujas indicará una fuga. Repare todas las fugas inmediatamente.

Pruebas de presión del sistema de tuberías de suministro de gas Presiones de prueba que exceden 3.5 kPa (1/2 PSI)

1. Desconecte el aparato del sistema de tubería de suministro de gas con la válvula principal de gas del aparato (válvula de control) y con válvula de cierre del equipo. Las presiones que excedan 3.5 kPa (1/2 PSI) ocasionarán daños al regulador del calentador.
2. Coloque una tapa en el extremo abierto del tubo de gas donde estaba conectada la válvula de cierre del equipo.
3. Regule la presión del sistema de tubería de suministro ya sea abriendo la válvula del tanque de suministro de gas propano/LP, en caso que utilice este tipo de gas, o bien, abriendo la válvula principal de gas que se localiza en el medidor de gas natural o cerca de éste, o bien, usando aire comprimido.
4. Revise todas las uniones del sistema de tubería de suministro de gas. Aplique en todas las uniones algún líquido de detección de fugas que no sea corrosivo. La formación de burbujas indicará una fuga.

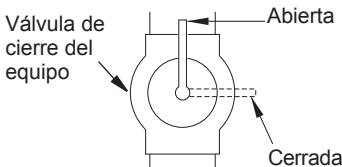


Figura 15 - Válvula de cierre del equipo

5. Repare todas las fugas inmediatamente.
6. Vuelva a conectar el calentador y la válvula de cierre del equipo al suministro de gas. Revise las conexiones que se volvieron a conectar en caso de fugas.

Presiones de prueba iguales o menores a 3.5 kPa (1/2 PSI)

1. Cierre la válvula de cierre del equipo (consulte la figura 15).
2. Regule la presión del sistema de tubería de suministro ya sea abriendo la válvula del tanque de suministro de gas propano/LP, en caso que utilice este tipo de gas, o bien, abriendo la válvula principal de gas que se localiza en el medidor de gas natural o cerca de éste, o bien, usando aire comprimido.
3. Revise todas las uniones desde el medidor de gas, tanto para suministro de gas natural o propano/LP, hasta la válvula de cierre del equipo (consulte la figura 16 o 17). Aplique en todas las uniones algún líquido de detección de fugas que no sea corrosivo. La formación de burbujas indicará una fuga.
4. Repare todas las fugas inmediatamente.

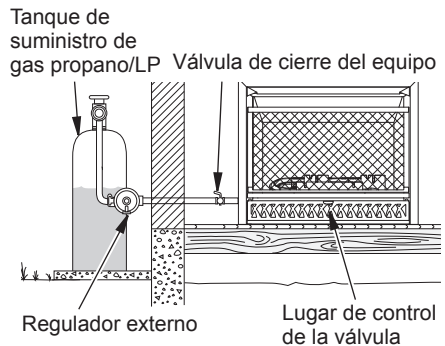


Figura 16 - Suministro de gas Propano/LP

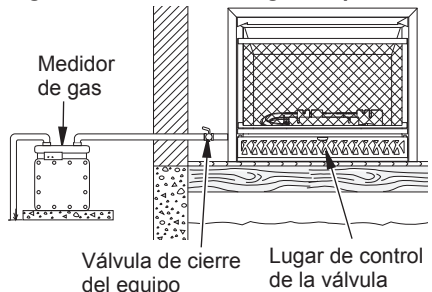


Figura 17 - Suministro de gas natural

INSTALACIÓN

COMPROBACIÓN DE LA PRESIÓN DE LAS CONEXIONES DE GAS DEL CALENTADOR

1. Abra la válvula de cierre del equipo (consulte la figura 12, página 53).
2. Abra la válvula principal localizada en o cerca del medidor de gas si usa gas natural, o abra la válvula del tanque de suministro de gas propano/LP.
3. Compruebe que las perillas de control del calentador estén en la posición OFF (apagado).
4. Revise todas las uniones entre la válvula de cierre del equipo y válvula de gas del termostato (consulte la figura 13 o 14, página 53). Aplique en todas las uniones algún líquido de detección de fugas que no sea corrosivo. La formación de burbujas indicará una fuga.
5. Repare todas las fugas inmediatamente.
6. Encienda el calentador (consulte *Instrucciones de Encendido*, en la página 56). Revise el resto de las uniones internas para ver si hay fugas.
7. Apague el calentador (consulte *Cómo cerrar el suministro de gas al aparato*, en la página 57).

INSTALACIÓN DE LOS LEÑOS

⚠ ADVERTENCIA: Si no coloca la leños de acuerdo con estos diagramas o no usa piezas aprobadas específicamente para este calentador pueden producirse daños a la propiedad o lesiones personales.

⚠ PRECAUCIÓN: Después de la instalación y en lo sucesivo, compruebe periódicamente que ninguna llama esté en contacto con algún leño. Ponga el calentador en HI (alto) y observe si las llamas tocan los leños. De ser así, mueva los leños y coloque como se indica en las instrucciones para colocar los leños, contenidas en este manual. Las llamas que estén en contacto con los leños producirán hollín.

1. Instale el leño 1 en las dos ranuras de la placa intermedia (consulte la Figura 18).
2. Instale el leño 2 en las dos ranuras de la placa de la izquierda (consulte la Figura 18).
3. Instale el leño 3 en las dos ranuras de la placa de la derecha (consulte la Figura 18).
4. Instale el orificio empotrado en la parte inferior del leño 4 en el pasador del leño 1 y lugar en registro 3 (consulte la Figura 19).

5. Instale el orificio empotrado en la parte inferior del leño 5 en el pasador del leño 1 y lugar en log 2 (consulte la Figura 19).
- IMPORTANTE:** Asegúrese de que los leños no cubren los orificios del quemador. Es muy importante instalar los leños exactamente como se indica en las instrucciones. No modifique los leños. Utilice sólo los leños suministrados con el calentador.

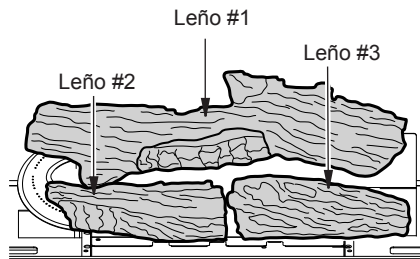


Figura 18 - Instalación de leños 1, 2 y 3

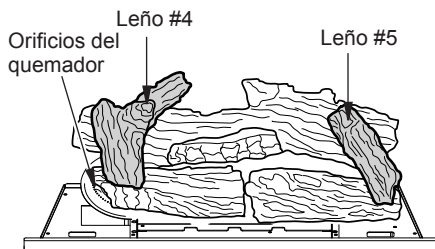


Figura 19 - Instalación de leños 4 y 5

INSTALACIÓN

INSTRUCCIONES PARA LAS BATERÍAS

⚠ PRECAUCIÓN: No tire las pilas al fuego, pueden explotar o tener fugas.

- Las baterías están incluidas.
- Retire la batería cuando se agoten.
- Sólo instale o sustituya con una batería AAA.
- Asegúrese de observar la polaridad correcta (+ / -) al instalar o reemplazar la batería. Los daños debidos a una instalación incorrecta de la batería puede invalidar la garantía del producto.
- Durante largos períodos de inactividad, retire la batería de todos los componentes de seguridad.

Desatornille la tapa del encendedor e instale una batería AAA con el ánodo (+) apuntando hacia afuera. Vuelva a colocar la tapa.



Figura 20 - Instalación de la batería en Ignitor

FUNCIONAMIENTO

POR SU SEGURIDAD, LEA ESTO ANTES DE ENCENDER EL CALENTADOR

⚠ ADVERTENCIA: No seguir estas instrucciones al pie de la letra puede resultar en incendio o explosión que produzcan daños a la propiedad, lesiones físicas o la muerte.

- A. Este aparato tiene un piloto que se debe encender manualmente. Cuando encienda el piloto, siga estas instrucciones al pie de la letra.
- B. **ANTES DE ENCENDERLO** compruebe que alrededor del aparato no hay olor a gas. Asegúrese de oler también cerca del suelo, ya que algunos gases son más pesados que el aire y se asientan cerca del suelo.
- QUÉ HACER SI PERCIBE OLOR A GAS**
- No intente encender ningún aparato.
 - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en el edificio.

- Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de algún vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
 - Si no puede localizar al proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- C. Utilice únicamente la mano para presionar o girar la perilla de control de gas. Nunca utilice herramientas. Si no puede presionar o girar la perilla manualmente, no intente repararla, llame a un técnico de servicio capacitado. Forzarla o tratar de repararla pueden producir un incendio o una explosión.
- D. No use este aparato si alguna de sus partes estuvo sumergida en agua. Llame inmediatamente a un técnico capacitado de servicio para que inspeccione el aparato y remplace las piezas del sistema de control y los controles de gas que hayan estado sumergidos en agua.

INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO

⚠ ADVERTENCIA: Debe operar este calentador con la rejilla colocada en su lugar. Asegúrese de que la rejilla esté instalada antes de hacer funcionar el calentador.

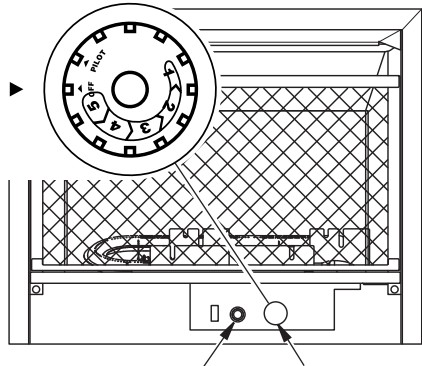
AVISO: Durante el funcionamiento inicial de un calentador nuevo, los leños despedirán un olor a papel quemado. También habrá llamas anaranjadas. Abra el regulador del tiro o una ventana para ventilar el olor. Esto durará solamente unas horas.

1. ¡ALTO! Lea la información de seguridad en la página 55.
2. Asegúrese de que la válvula de cierre del equipo esté completamente abierta.
3. Gire la perilla de control de las manecillas del reloj ↻ hasta la posición OFF.
4. Espere cinco (5) minutos a que se disipe el gas. Luego acérquese para ver si percibe olor a gas, incluso cerca del suelo. Si percibe olor a gas, ¡DETÉNGASE! Siga el punto "B" en la información de seguridad en la página 55. Si no percibe olor a gas, continúe con el siguiente paso.
5. Gire la perilla de control de las manecillas del reloj ↻ hasta la posición PILOT (piloto). Presione la perilla de control durante cinco (5) segundos

Nota: La perilla de control se debe presionar durante 30 segundos o más la primera vez que se hace funcionar el calentador después de conectarlo al suministro de gas. Esto permitirá que el aire salga del sistema de gas. En caso que el piloto no encienda, consulte la sección Solución de problemas, en la página 60. También, llame a un técnico de servicio calificado o a su proveedor de gas para que realicen las reparaciones necesarias. Hasta que se hagan las reparaciones, encender el piloto con un fósforo.

• Si al soltar la perilla de control ésta no regresa a su posición original, llame a un técnico de servicio calificado o a su proveedor de gas para que realicen las reparaciones necesarias.

6. Presione la perilla de control y, al mismo tiempo, oprima y suelte el botón de encendido. Esto encenderá el piloto. El piloto está instalado en la parte posterior del quemador. El piloto puede ser visto a través de la parrilla. En caso necesario, continúe oprimiendo el botón de encendido hasta que el piloto encienda.
Nota: Si el piloto no se mantiene encendido, consulte la sección Solución de problemas, en la página 60. También contacte un técnico de servicio calificado o proveedor de gas para las reparaciones. Encienda el piloto con un fósforo hasta que se realicen las reparaciones. Para encender el piloto con un fósforo. Consulte el Procedimiento para encendido manual, en la página 57.
7. Una vez que haya encendido el piloto mantenga la perilla de control presionada durante 30 segundos. Después de los 30 segundos, suelte la perilla de control.




Botón del encendedor Perilla de control

Figura 21 - Botón de encendido y perilla de control

FUNCIONAMIENTO

Nota: si el piloto se apaga, repita los pasos 7 al 10. Este calentador tiene un sistema de bloqueo de seguridad. Espere un (1) minuto antes de encender el piloto nuevamente.

8. Gire la perilla de control en sentido contrario al de las manecillas del reloj  para el nivel de calefacción deseado. El quemador principal deberá encenderse. Fije el mando de control a cualquier nivel de calor entre HI (5) y LO (1).

⚠ PRECAUCIÓN: No intente ajustar los niveles de calefacción por medio de la válvula de cierre del equipo.

⚠ ADVERTENCIA: Si el tipo de entrada de gas es NG, asegúrese de que el quemador del piloto NG encienda. Si el tipo de entrada de gas es LP, asegúrese de que el quemador del piloto LP encienda. Consulte la Figure 27, página 60.


FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL TERMOSTÁTICO

El control termostático utilizado en este modelo se diferencia de los termostatos estándar. Se establece termostatos estándar a una temperatura específica como por ejemplo 72 grados. El termostato utilizado en este calentador detecta la temperatura ambiente. A veces el ambiente puede superar la tempe-


ratura establecida. Si es así, el quemador se apagará. El quemador volverá a encenderse cuando la temperatura ambiente desciende por debajo de la temperatura programada. La perilla de control se puede ajustar a cualquier nivel de confort entre baja (1) y HIGH (5).

CÓMO CERRAR EL SUMINISTRO DE GAS AL APARATO

Cómo apagar el calentador

Gire la perilla de control en dirección de las manecillas del reloj  hasta la posición OFF (apagado).

Cómo apagar sólo el quemador el piloto (el piloto permanece encendido)

Gire la perilla de control en dirección de las manecillas del reloj  hasta la posición PILOT (piloto).

PROCEDIMIENTO PARA ENCENDIDO MANUAL

1. Retire la pantalla levantando y tirando hacia adelante.
2. Siga los pasos 1 al 7 de las *Instrucciones de encendido*, página 56.
3. Con la perilla de control en la posición PILOT, encienda un cerillo, y sosténgalo cerca del piloto. Presione la perilla de control, el piloto debe encenderse.
4. Una vez que haya encendido el piloto mantenga la perilla de control presionada durante 30 segundos. Después de 30 segundos, suelte la perilla de control.
5. Asegúrese de que la rejilla del calentador esté en su lugar antes de operar el calentador.

INSPECCIÓN DE LOS QUEMADORES

IMPORTANTE: El propietario debe revisar frecuentemente los patrones de la llama del piloto y de la llama del quemador. Patrones de llama incorrectos indican la necesidad de limpieza o servicio de mantenimiento (consulte Cuidado y mantenimiento, página 59).

⚠ ADVERTENCIA: Sólo una persona de servicio capacitada debe repararlo o darle servicio. Esto incluye el mantenimiento requerido, refacciones o alteración de componentes.

PATRÓN DE LA LLAMA DEL PILOTO

La figura 22 muestra un patrón correcto de la llama del piloto. La figura 23 muestra un patrón incorrecto de la llama del piloto. La llama incorrecta del piloto no toca el termopar. Esto ocasionará que el termopar se enfríe. Cuando el termopar se enfríe, el calentador se apagará.

Si el patrón de la llama del piloto es incorrecto, como se muestra en la figura 23

- apague el calentador (consulte Cómo cerrar el suministro de gas al aparato, en la página 57).
- consulte Solución de problemas, en la página 60 a 65.

⚠ ADVERTENCIA: Si se produce puntas amarillas, el piloto debe ser limpiado.

AVISO: no confunda las llamas anaranjadas con el color amarillo en las puntas. El polvo y otras partículas pequeñas se introducen al calentador y al quemarse producen breves manchas de llamas anaranjadas.

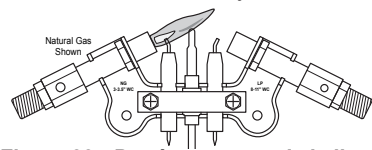


Figura 22 - Patrón correcto de la llama del piloto (gas natural)

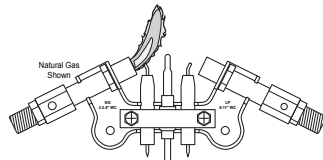


Figura 23 - Patrón incorrecto de la llama del piloto (gas natural)

PATRÓN DE LA LLAMA DEL QUEMADOR

En la figura 24 se muestra el patrón correcto de la flama del quemador. En la figura 25 se muestra un patrón incorrecto de la flama del quemador. Si el patrón de la llama del quemador es incorrecto, como se muestra en la figura 25 :

Aprox. 3"-6" por encima de la parte superior de los leños

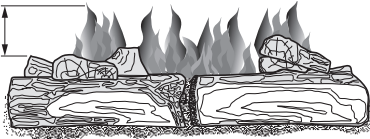


Figura 24 - Patrón correcto de la llama del quemador

Más de 8" sobre la parte superior el leños



Figura 25 - Patrón incorrecto de la llama del quemador

ORIFICIOS PRINCIPALES DE AIRE DEL QUEMADOR

El aire pasa al quemador a través de los orificios en el conector en la entrada hacia el quemador. Estos orificios se pueden bloquear con polvo o pelusas. Inspeccione periódicamente que estos orificios no estén bloqueados y limpie si es necesario. Si los orificios se bloquean, producirán hollín.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

⚠️ ADVERTENCIA: Apague el calentador y deje que se enfríe antes de darle mantenimiento. Sólo una persona de servicio capacitada debe repararlo o darle servicio.

⚠️ PRECAUCIÓN: Debe mantener limpias las áreas de control, el quemador y las vías de circulación de aire del calentador. Inspeccione estas áreas del calentador antes de cada uso. Haga que una persona de servicio calificada inspeccione el calentador una vez al año. Es posible que el calentador requiera de limpieza más frecuente a causa del exceso de pelusa proveniente de alfombras, de camas, de pelo de mascotas, etc.

⚠️ ADVERTENCIA: No mantener limpias las entradas principales de aire puede facilitar la producción de hollín y producir daños a la propiedad.

QUEMADOR PRINCIPAL

Inspeccione periódicamente todos los orificios de llamas del quemador con el calentador en funcionamiento. Todos los orificios de ranura del quemador deben estar abiertos y su llama debe ser amarilla. Todos los orificios para las llamas redondos del quemador deben estar abiertos y su llama debe ser pequeña y

azul. Algunos orificios del quemador pueden bloquearse con desechos u óxido y no hay llama. Si es así, apague el calentador y déjelo enfriar; luego, elimine el bloqueo o remplace el quemador. Si los orificios del quemador se bloquean, se producirá hollín.

SUJETADOR DEL INYECTOR DEL QUEMADOR Y ORIFICIO DE ENTRADA DE AIRE DEL PILOTO

Recomendamos limpiar la unidad cada tres meses o después de 2.500 horas de uso. También se recomienda que mantenga el quemador y el piloto limpio y libre de polvo y suciedad. Para limpiar estas piezas, se recomienda que use aire comprimido a una presión no mayor de 30 PSI. Es posible que la tienda local de equipo de cómputo, ferretería o de mejoras al hogar tengan aire comprimido en latas. Puede usar una aspiradora en la posición de aire. Si utiliza aire comprimido en lata, siga las instrucciones que aparecen en la lata. Si no sigue las instrucciones escritas en la lata, puede dañar el ensamble del piloto.

1. Apague la unidad incluyendo el piloto. Deje que la unidad se enfríe durante 30 minutos por lo menos.
2. Inspeccione el quemador, el piloto y los orificios de entrada de aire principales del inyector en busca de polvo y suciedad (consulte Figura 26).
3. Haga pasar aire a través de los orificios o las ranuras y de los orificios del quemador. También limpie el ensamble del piloto.

4. Revise nuevamente el sujetador del inyector que se encuentra en el extremo del tubo del quemador. Retire cualquier partícula grande de polvo, suciedad, pelusa o pelo de mascotas con un paño suave o con la boquilla de una aspiradora.
5. Haga pasar aire por los orificios principales del sujetador del inyector.
6. En caso de que una obstrucción grande o polvo haya sido empujada hacia el interior del quemador repita los pasos 3 y 4.

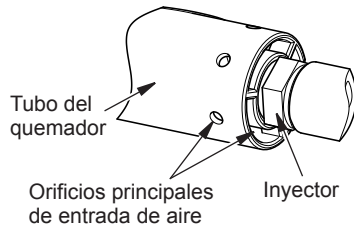


Figura 26 - Quemador y soporte del inyector

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ODS/PILOTO

⚠ PRECAUCIÓN: Nunca utilice un alambre, aguja u objetos parecidos para limpiar el piloto/ODS. Esto puede dañar la unidad de piloto/ODS.

Utilice una aspiradora, aire comprimido o un cepillo pequeño, de cerdas suaves para limpiarlos.

Si la llama del piloto tiene la punta amarilla, indica la presencia de polvo y suciedad en el ensamble del piloto. Hay un pequeño orificio de entrada de aire al piloto, aproximadamente de 5 cm (2") de diámetro de donde sale la llama del piloto (consulte la figura 27). Con la unidad apagada, haga pasar aire ligeramente a través del orificio de entrada de aire. Si no cuenta con aire comprimido, puede soplar a través de una pajilla o popote.

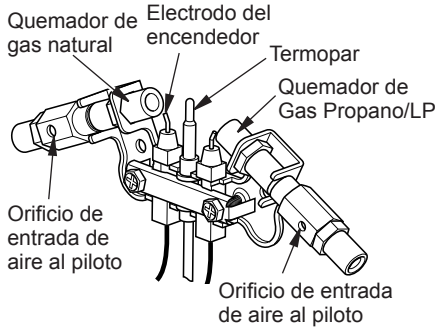


Figura 27 - Orificio de entrada de aire al piloto

GABINETE

Conductos de aire

Utilice una aspiradora o aire comprimido para limpiarlos.

Exterior

- Utilice un paño humedecido con una mezcla de agua y jabón suave.
- Frote el gabinete para quitar el polvo.

LEÑOS

- Si retira los leños para limpiarlos, consulte *Instalación de los Leños*, página 54, para ver las instrucciones de colocación.
- Reemplace el leño(s) si está roto o astillado (roturas de 1.7 cm o más grandes).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ADVERTENCIA: Si percibe olor a gas

- Cierre el suministro de gas.
- No intente encender ningún aparato.
- No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en el edificio.
- Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de algún vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
- Si no puede localizar al proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.

⚠ ADVERTENCIA: Sólo una persona de servicio capacitada debe reparar la calentador y darle servicio. Asegúrese de que el equipo está apagado antes de proceder. Apague y deje que se enfríe antes de darle servicio.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

IMPORTANTE: Si hace funcionar el calentador donde existen impurezas en el aire se pueden producir olores. Los productos de limpieza, pintura, solventes de pintura, humo de cigarro, cementos y pegamentos, alfombras o textiles nuevos, etc., producen gases. Estos gases se pueden mezclar con el aire que se utiliza para la combustión y producir olores.

Nota: todos los puntos para solución de problemas se listan en orden de funcionamiento.

Problema	Causa Posible	Acción Correctiva
El uso de gas natural y el piloto no se enciende.	Presión inicial supera los 9" WC.	Presostato bypass. Vea las instrucciones de abajo.

Interruptor de presión

Cuando se usa gas natural (NG), hay un interruptor de presión que actúa para apagar el flujo de gas al piloto si la presión de entrada excede 9" WC. Esto es para prevenir la operación de la unidad en el gas de mal (propano/LP). Si el suministro de gas natural supera los 9" WC la unidad no funcionará. O póngase en contacto con su proveedor de gas para comprobar y ajustar la presión de entrada o un técnico de servicio calificado puede pasar por alto el interruptor de presión.

Antes de tratar de pasar por alto el interruptor de presión, asegúrese de que el tipo de gas que se utiliza es la correcta. Asegúrese de que el accesorio de conexión se encuentra en la entrada correcta en el regulador. Consulte *Conexión a Suministro de gas*, en la página 51. Sólo un técnico calificado debe pasar por alto el interruptor de presión. Para anular el interruptor de presión localizar el tornillo de ajuste en el regulador. Utilice un pequeño destornillador de punta plana para girar el tornillo de ajuste en sentido antihorario 2 vueltas. Esto pasará por alto la función de interruptor de presión.

La tubería de suministro de gas completa, incluidas las conexiones en el interior del calentador debe probar contra fugas por el instalador autorizado. Después de la fuga probar el instalador calificado debe encender el aparato. Consulte el patrón correcto de la llama, como se ilustra en la página 58. Todos los de la llama debe ser de forma segura en el interior del producto. Si por alguna razón no es así, deje de utilizar el aparato y llame para las reparaciones.

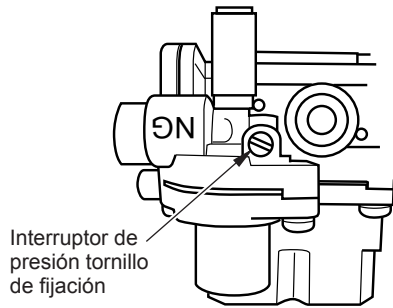


Figura 28 - Interruptor de presión del regulador de gas

Problema	Causa Posible	Acción Correctiva
Cuando se presiona el botón del encendedor, no hay chispa en el piloto/ ODS.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Electrodo de encendido está mal colocado. Electrodo de encendido está roto. 2. El electrodo del encendedor no está conectado al cable del encendedor. 3. El cable del encendedor está comprimido o mojado. 4. El cable del encendedor está roto. 5. El encendedor piezoeléctrico está defectuoso. 6. Batería baja. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplace el electrodo del encendedor. 2. Remplace el cable del encendedor. 3. Libere el cable del encendedor si algún metal o tubería lo está comprimiendo. Mantenga seco el cable del encendedor. 4. Remplace el cable del encendedor. 5. Remplace el encendedor piezoeléctrico. 6. Remplace la batería.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible	Acción Correctiva
<p>Cuando se presiona el botón del encendedor, hay chispa en el piloto/ ODS pero no se enciende.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. El suministro de gas está cerrado o la válvula de cierre del equipo está cerrada. 2. La perilla de control no se presionó del todo al pulsar el botón de encendido. 3. Quedó aire en las líneas de gas (nueva instalación o interrupción gas reciente). 4. El piloto/ODS está tapado. 5. La presión de gas es inadecuada o el regulador de entrada de gas está dañado. 6. La perilla de control no está en la posición PILOTO. 7. Se agotó el suministro de gas (gas propano/LP únicamente). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra el suministro de gas o la válvula de cierre del equipo. 2. Presione la perilla de control del todo al pulsar el botón de encendido. 3. Mantenga presionada la perilla de control. Repita el encendido hasta que se haya eliminado el aire. 4. Limpie el piloto/ODS (consulte <i>Cuidado y mantenimiento</i>, en la página 59) o cambie el ensamble del piloto/ODS. 5. Revise la presión de entrada de gas o remplace el regulador de entrada de gas. 6. Gire la perilla de control a la posición PILOTO. 7. Comuníquese con la compañía local de gas propano/LP.
<p>El piloto/ODS se enciende, pero la llama se extingue cuando la perilla de control se suelta</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La perilla de control no está presionada completamente. 2. La perilla de control no se presionó durante el tiempo suficiente. 3. La válvula de cierre del equipo no está totalmente abierta. 4. La conexión del termopar está floja en la válvula de control. 5. La llama del piloto no está tocando el termopar, lo que hace que el termopar se enfríe y ocasiona que la llama del piloto se extinga. Este problema puede ser ocasionado por alguna de las siguientes condiciones o por ambas: A) Baja presión del gas B) El piloto/ODS está sucio o parcialmente tapado 6. El termopar está dañado. 7. La válvula de control está dañada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Presione la perilla de control completamente. 2. Después de que el piloto/ ODS se encienda, mantenga la perilla de control presionada durante 30 segundos. 3. Abra la válvula de cierre del equipo totalmente. 4. Apriete con la mano hasta que sienta que topa, luego apriete 1/4 de vuelta más. 5. A) Comuníquese con la compañía local de gas natural o de gas propano/LP B) Limpie el piloto/ODS (consulte <i>Cuidado y mantenimiento</i>, en la página 59) o remplace el ensamble del piloto/ODS. 6. Remplace el termopar. 7. Remplace la válvula de control.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible	Acción Correctiva
El quemador no se enciende después de que el piloto/ODS se enciende.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El orificio del quemador está tapado. 2. El diámetro del orificio del quemador es demasiado pequeño. 3. La entrada de la presión de gas es demasiado baja. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el quemador (consulte <i>Cuidado y mantenimiento</i>, en la página 59) o reemplace el quemador. 2. Reemplace el orificio del quemador. 3. Contacte a su proveedor local de gas.
Encendido demorado del quemador.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La presión del tubo múltiple es muy baja. 2. El orificio del quemador está tapado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Contacte a su proveedor local de gas. 2. Limpie el quemador (consulte <i>Cuidado y mantenimiento</i>, en la página 59) o reemplace el orificio del quemador.
El quemador presenta llamas de retorno durante la combustión.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El orificio del quemador está tapado o dañado. 2. El quemador está dañado. 3. El regulador de gas está defectuoso. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el quemador (consulte <i>Cuidado y mantenimiento</i>, en la página 59) o reemplace el orificio del quemador. 2. Contacte al vendedor o a servicio al cliente. 3. Reemplace el regulador de gas.
Llamas amarillas alta durante la combustión en el quemador.	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hay suficiente aire. 2. El regulador de gas está defectuoso. 3. La entrada de la presión de gas es demasiado baja. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise el quemador en busca de polvo y residuos. Si los hay, limpie el quemador (consulte <i>Cuidado y mantenimiento</i>, en la página 59). 2. Reemplace el regulador de gas. 3. Contacte a su proveedor local de gas.
Hay olor a gas durante la combustión.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hay material extraño entre la válvula de control y el quemador. 2. Fugas de gas. Consulte la anotación de Advertencia al inicio de la página 60. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Comuníquese con un técnico de servicio capacitado para eliminar los materiales extraños. 2. Localice y repare todas las fugas (consulte <i>Revisión de las conexiones de gas</i>, en la página 53).
Hay un poco de humo u olor durante el funcionamiento inicial.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Residuos del proceso de manufactura y ahumado del leño. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. El problema desaparecerá después de algunas horas de funcionamiento.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible	Acción Correctiva
El calentador produce un silbido cuando el quemador está encendido.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Se giró la perilla de control a la posición HI (Alto) cuando el quemador estaba frío. 2. Hay aire en la tubería de gas. 3. Los pasajes de aire del calentador están bloqueados. 4. El orificio del quemador está sucio o parcialmente obstruido. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gire la perilla de control a la posición LO (bajo) y deje que se caliente durante un minuto. 2. Haga funcionar el quemador hasta que se elimine el aire de la tubería. Pida a la empresa proveedor local de gas que revise la línea de gas. 3. Respete las distancias mínimas de instalación (consulte Figura 4, página 46) 4. Limpie el quemador (consulte <i>Cuidado y mantenimiento</i>, en la página 59) o remplace el orificio del quemador.
El calentador produce un ruido de chasquidos o golpeteos metálicos justo después de que el quemador se enciende o se apaga.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Los metales se dilatan al calentarse y se contraen al enfriarse. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Esto es normal en la mayoría de los calentadores. Si el ruido es excesivo, comuníquese con una persona de servicio capacitada.
Se forma un residuo de polvo blanco dentro de la caja del quemador o en las paredes o muebles contiguos.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cuando se calientan, los vapores provenientes de los pulidores de muebles, cera, limpiadores de alfombras, etc., pueden convertirse en residuos de polvo blanco. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apague la calentador cuando utilice pulidores de muebles, ceras, limpiadores de alfombras o productos parecidos.
El calentador produce olores no deseados.	<ol style="list-style-type: none"> 1. En el calentador se están quemado vapores provenientes de pintura, fijador para el cabello, pegamentos, productos de limpieza, productos químicos, alfombras nuevas, etc. (Consulte la nota <i>IMPORTANTE</i> página 60). 2. Fugas de gas. Consulte la anotación de Advertencia al inicio de la página 60. 3 Hay poco suministro de combustible. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra la ventana para ventilar la habitación. Deje de utilizar los productos que ocasionan el olor mientras el calentador esté funcionando. 2. Localice y repare todas las fugas (consulte <i>Revisión de las conexiones de gas</i>, en la página 53). 3. Surta nuevamente el tanque de suministro (gas propano/LP únicamente).
El calentador se apaga mientras se está usando (el ODS funciona).	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hay suficiente aire fresco. 2. Hay poca presión en la tubería. 3. El piloto/ODS está parcialmente tapado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra la ventana y/o la puerta para proporcionar ventilación. 2. Contacte a su proveedor local de gas. 3. Limpie el piloto/ODS (consulte <i>Cuidado y mantenimiento</i>, en la página 59).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible	Acción Correctiva
Hay olor a gas incluso cuando la perilla de control está en la posición OFF (apagado).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fugas de gas. Consulte la anotación de Advertencia al inicio de la página 60. 2. La válvula de control está defectuosa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Localice y repare todas las fugas (consulte <u>Revisión de las conexiones de gas</u>, en la página 53). 2. Reemplace la válvula de control.
Se observa humedad o condensación en las ventanas	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hay suficiente aire para combustión o ventilación. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Consulte los requisitos de <u>Aire para combustión y ventilación</u>, página 44.

PIEZAS DE REPUESTO

Nota: use sólo piezas de repuesto originales. Esto protegerá la cobertura de su garantía para partes reemplazadas bajo la garantía.

PIEZAS CON GARANTÍA

Llame al número de servicio al cliente al 1-800-229-5647 para solicitar piezas en garantía.

Cuando llame a Servicio al Cliente, tenga preparados:

- su nombre,
- su dirección
- los números de modelo y de serie de su calentador,
- la falla del calentador,
- El tipo de gas utilizado (propano/PL o gas natural/GN)
- la fecha de compra

Por lo general, le pediremos que devuelva la pieza a la fábrica.

PIEZAS SIN GARANTÍA

Llame al número de servicio al cliente al 1-800-229-5647 para solicitar piezas que no están bajo garantía.

Cuando llame a Servicio al Cliente, tenga preparados:

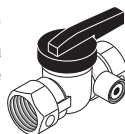
- los números de modelo y de serie de su calentador,
- el número de la pieza de repuesto

ACCESORIOS

Adquiera estos accesorios con su distribuidor local. Si no pueden proporcionarle estos accesorios, comuníquese SHM International, Corp. al 1-800-229-5647 para obtener información.

VÁLVULA DE INTERRUPCIÓN DE EQUIPOS

RMH-120-00088 Para todos los modelos. Válvula de interrupción de equipos con 1/8". Llave de paso del TNP.



KIT DE INSTALACIÓN EVFIK

CONSEJOS PARA SERVICIO

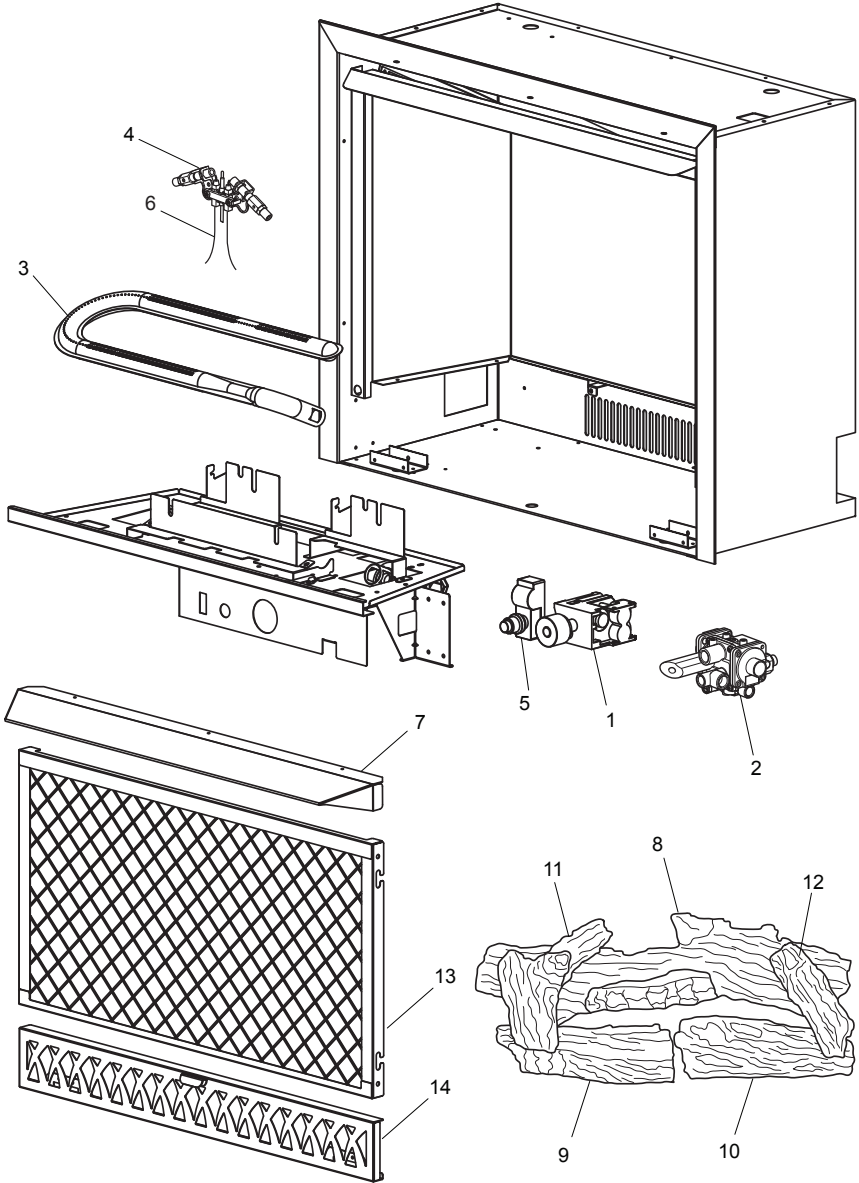
Cuando la presión del gas de entrada sea muy baja

- El piloto no permanecerá encendido.
- El quemador tendrá un retraso durante el encendido.
- El calentador no producirá el calor especificado.
- El suministro de gas propano/LP puede ser bajo.

Posiblemente piense que la presión del gas es muy baja. Si es así, comuníquese con el proveedor local de gas.

PIEZAS

MODELO VFF26NLMA



PIEZAS

MODELO VFF26NLMA

Esta lista contiene las piezas reemplazables utilizadas en el calentador. Al hacer un pedido de piezas, siga las instrucciones listadas en Piezas de repuesto en la página 65 de este manual.

Art.	Pieza #	Descripción	Cant.
1	STL1001	Válvula de termostato	1
2	RVD88-Y-4/9	Regulador	1
3	**	Ensamble del quemador	1
4	ND0310A-400-P	ODS Piloto	1
5	PIMDNI-01	Encendedor	1
6	ML073-04	Cable de encendedor	2
7	FB28D04-B	Cubierta	1
	FB28D500-C	Juego de leños	1
8	FB28D501-C	Leño 1	1
9	BL037-02-B	Leño 2	1
10	BL038-02-B	Leño 3	1
11	BL041-02	Leño 4	1
12	FB28D505-C	Leño 5	1
13	FB28D07-B	Pantalla	1
14	FBD28T120B	Delantero abajo la puerta de acceso	1
PIEZAS DISPONIBLES - NO SE MUESTRAN			
	PCAM-012	AAA batería	1
	160960-01	Conjunto de la cubierta de entrada	1
	160960-02	Asamblea de montaje de la válvula	1

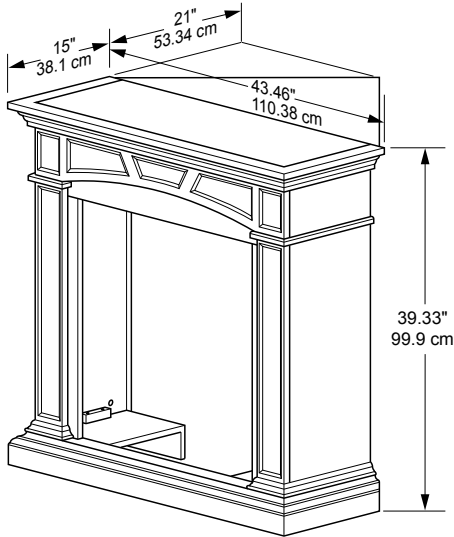
** No es una pieza que se pueda reemplazar en el sitio.

SERVICIO TÉCNICO

Es posible que tenga preguntas adicionales sobre la instalación, el funcionamiento o la solución de problemas. De ser así, póngase en contacto con SHM International, Corp. al 1-800-229-5647. Al llamar tenga a la mano los números de modelo y serie de su calentador.

REPISA DE CHIMENEA

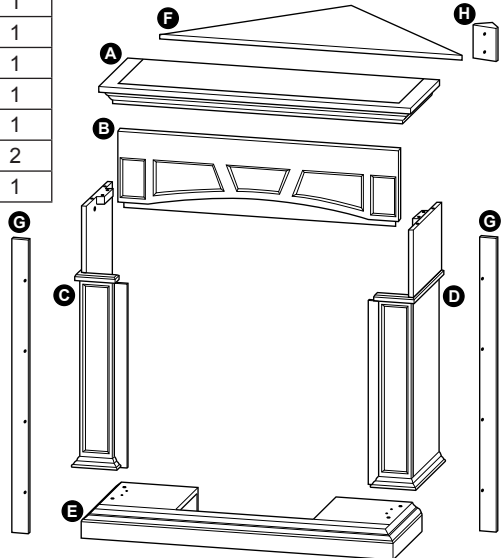
ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO



CONTENIDO DEL PAQUETE

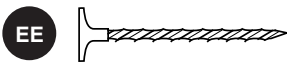
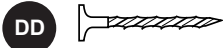
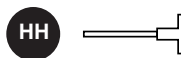
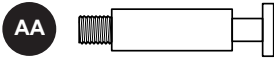
Si una pieza no se encuentra o está dañado, llame al servicio al cliente al 1-800-229-5647 (los componentes exteriores de madera no son reemplazables).

Art.	Descripción	Cant.
A	Parte superior	1
B	Panel	1
C	Panel Lateral izquierdo	1
D	Panel Lateral derecho	1
E	Base	1
F	Panel superior del triángulo	1
G	Tablero posterior	2
H	Soporte de escuadra	1



REPISA DE CHIMENEA

CONTENIDOS HARDWARE



Art.	Descripción	Pieza #	Cant
	Paquete de hardware	HP006	1
AA	Espiga de leva	PCAM-023	16
BB	Cerrojo de leva	PCAM-023	16
CC	anclaje de pared	ML066-01	2
DD	ST4 Tornillo 1 3/16"	GB/T 951 4×30	8
EE	ST5 Tornillo 2 3/8"	GB/T 950 5×60	2
FF	ST4 Tornillo 5/8"	GB/T 951 4×16	18
GG	Conector Soporte	SJ002	3
HH	Llave blanco	ML067-01	1
II	ST4 Screw 1 9/16"	GB/T 951 4×40	8

⚠ ADVERTENCIA: No apriete demasiado los tornillos. Esto puede dañar las roscas. Recomendamos el uso de un destornillador accionado a mano, en lugar de uno eléctrico.

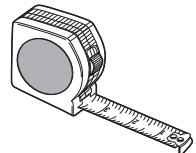
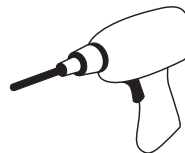
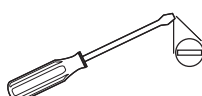
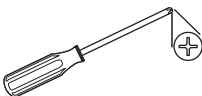
⚠ ADVERTENCIA: No fuerce los tornillos para hacerlos pasar por los orificios.

⚠ PRECAUCIÓN: Para obtener instalaciones en esquina (opcional); si zócalo se instalan donde el chimenea está destinado a ser está representada, la chimenea va a lo fije al ras en contra de la pared. Para un ajuste al ras adecuada, puede ser necesario para eliminar parte de el molde de placa base.

PREPARACIÓN

Antes de empezar el montaje del producto, asegúrese de que todos los contenidos de las piezas de hardware están presentes. Compare las piezas con la lista de paquetes contenidos y diagrama de la página 68. Si alguna parte falta o está dañada, no intente ensamblar el producto. Póngase en contacto con servicio al cliente para las piezas de recambio.

Herramientas necesarias para el ensamblaje: Destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana, taladro, y la cinta métrica.



REPISA DE CHIMENEA

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Inserte los 4 cerrojos de leva (BB) en la Panel (B). Atornille 4 Espigas de leva (AA) en el Panel lateral izquierdo (C) y el Panel lateral derecho (D). Coloque la Panel (B) en la estructura ensamblada (C, D) apretando la los Cerrojos de leva (BB) como se muestra en la Figura 29.

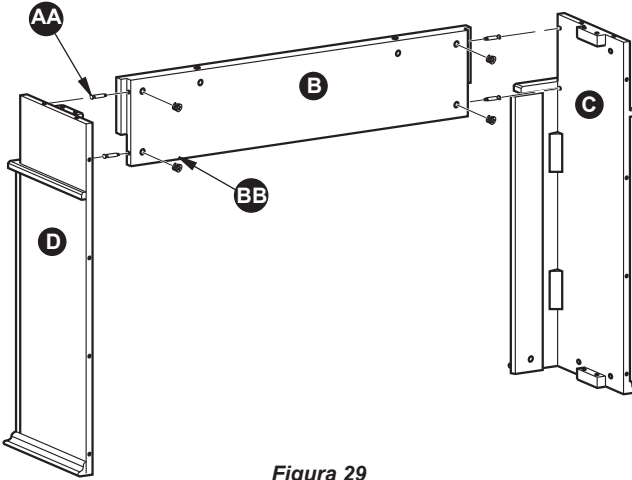


Figura 29

2. Inserte 6 cerrojo de levas (BB) en el panel lateral izquierdo (C) y el panel lateral derecho (D). Atornille 6 Espiga de levas (AA) en la base (E). Coloque la base (E) en el marco ensamblado apretando las Cerrojo de levas (BB) como se muestra en la Figura 30.

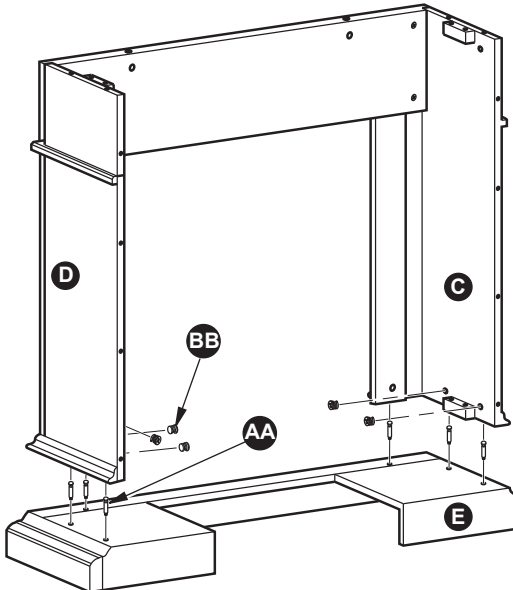


Figura 30

REPISA DE CHIMENEA

3. Fije los soportes de madera colocada en el lateral izquierdo (C) y el lateral derecho (D) paneles con 4) ST4 Tornillo 1 $\frac{9}{16}$ " (II) a la Base (E) como se muestra en la Figura 31.

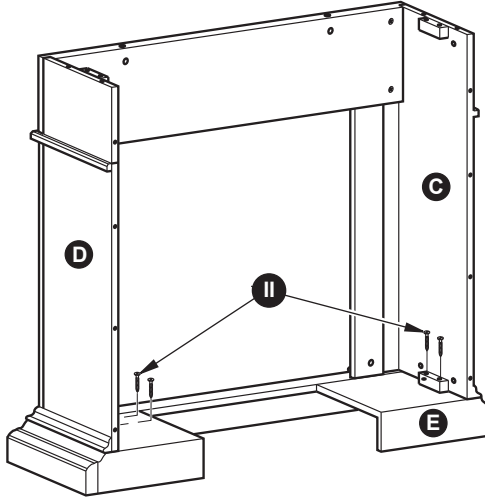


Figura 31

Para ángulo repisa de chimenea, vaya al paso 8, página 33.

4. Inserte 6) Cerrojo de levas (BB) en el marco ensamblado (B, C, D). Atornille 6) Espiga de levas (AA) en la parte superior (A). Conecte la parte superior (A) en el bastidor del apretando los Cerrojo de levas (BB) como se muestra en la Figura 32.

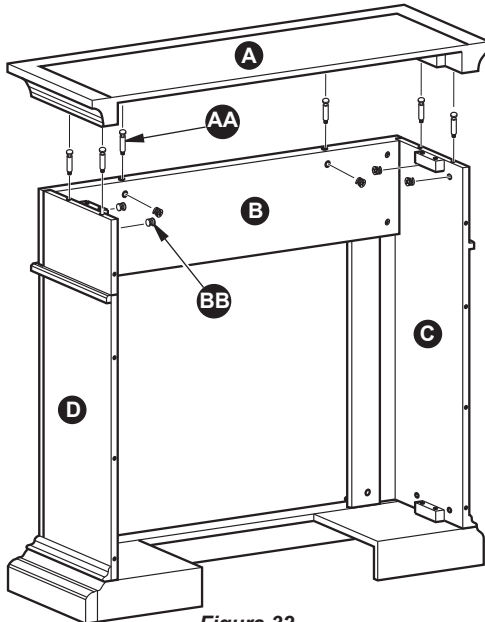


Figura 32

REPISA DE CHIMENEA

5. Fije los soportes de apoyo de madera unidos a la parte superior del montaje de la repisa a la parte superior (A) con 4) ST4 Tornillo $1 \frac{9}{16}$ " (II) como se muestra en la Figura 33.

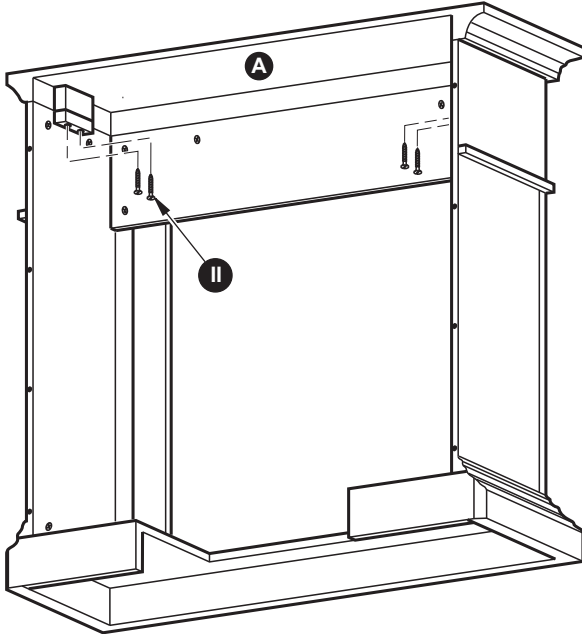


Figura 33

6. Tras el montaje de la repisa de chimenea, elevar a la posición vertical. Con cuidado, empuje el relleno de la chimenea desde el frente de la repisa de chimenea, como se muestra en la Figura 34.
7. Coloque la chimenea a la ubicación deseada, como se muestra en la Figura 35.

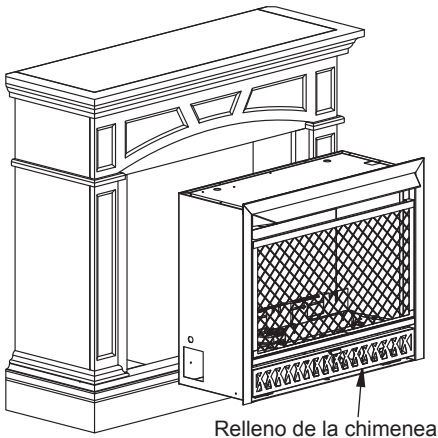


Figura 34

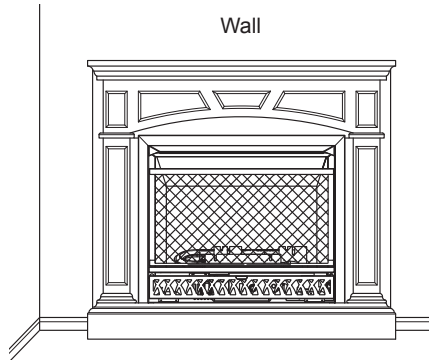


Figura 35

REPISA DE CHIMENEA

8. Gire el parte superior chimenea (A) más. Usando el 3 suministrado Conector Soportes (GG), ajuste la Repisa superior (A) al panel superior del triángulo (H) con 18) ST4 Tornillo de 5/8" (FF), como se muestra en la Figura 36.

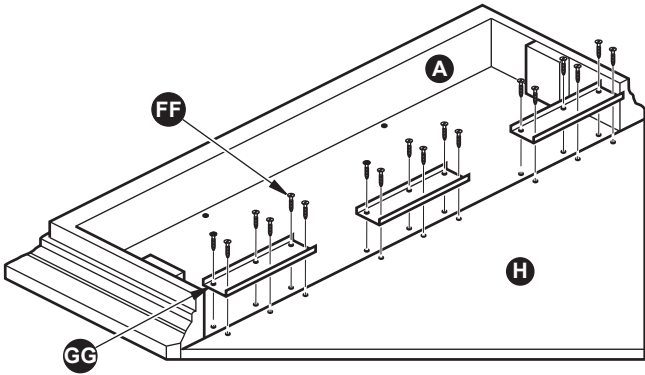


Figura 36

9. Inserte 6) Cerrojo de levas (BB) en el panel (B), el panel superior izquierdo (C) y el panel superior derecho (D). Atornille 6) Espiga de levas (AA) en la superior (A). Conecte Parte superior (A) en el bastidor del apretando los Cerrojo de levas (BB) como se muestra en la Figura 37.

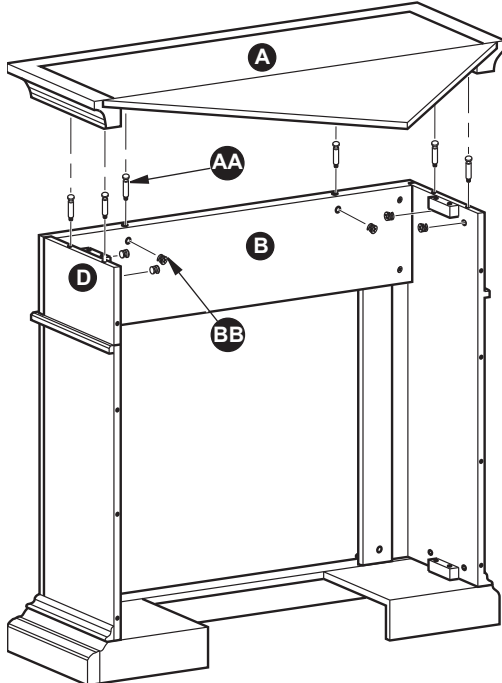


Figura 37

REPISA DE CHIMENEA

10. Fije los soportes de apoyo de madera unidos a la parte superior del montaje de la repisa a la parte superior (A) con 4) ST4 Tornillo $1 \frac{9}{16}$ " (II) como se muestra en la Figura 38.

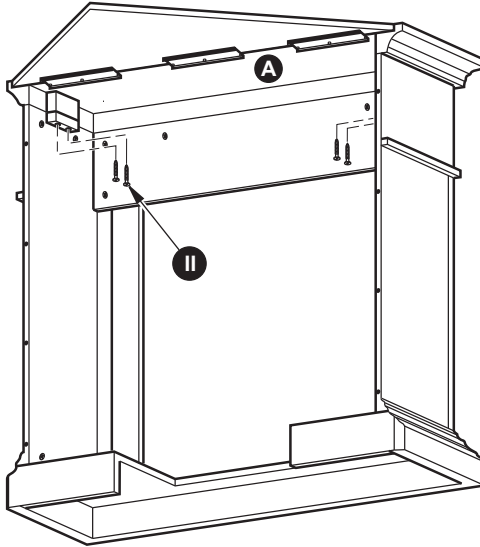


Figura 38

11. Coloque el tablero piezas especiales izquierdo y derecho (G) a la parte posterior de la chimenea con 8) Tornillo ST4 $1 \frac{3}{16}$ " (DD) como se muestra en la Figura 39.

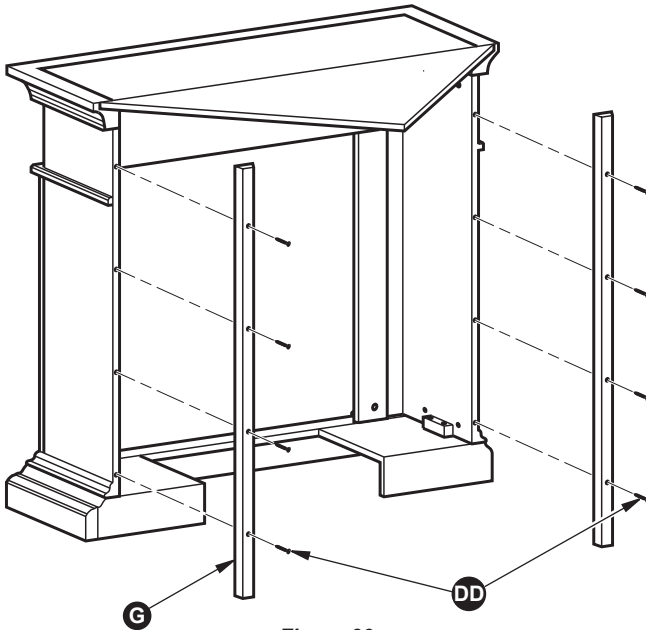


Figura 39

REPISA DE CHIMENEA

12. Tras el montaje de la repisa de chimenea, elevar a la posición vertical. Con cuidado, empuje el relleno de la chimenea desde el frente de la repisa de chimenea, como se muestra en la Figura 40.

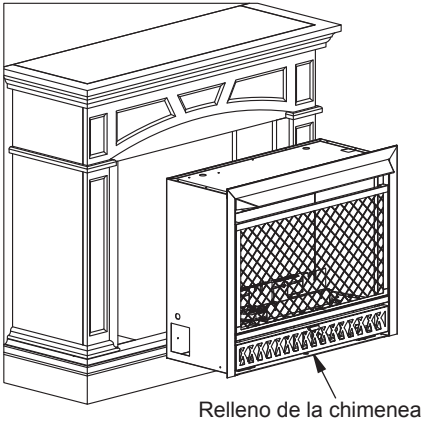


Figura 40

13. Haga dos agujeros (5/16") en la esquina donde la chimenea se va a mostrar. Perforar el primer agujero de 37 7/8" desde el principio. Taladre el segundo orificio de 1 9/16" en el primer hoyo, como se muestra en la Figura 41. Puesto 2) anclas de pared (CC) en los agujeros apretando las pestañas de anclaje vez como se muestra en la Figura 41.

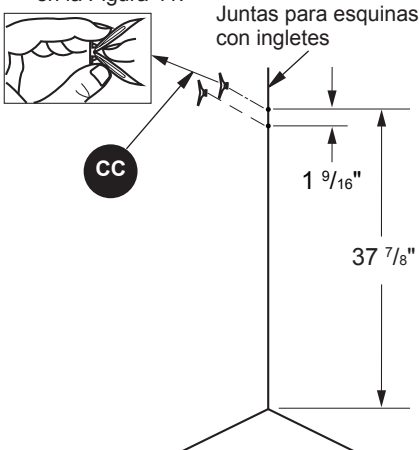


Figura 41

14. Instale el soporte escuadra (H) en los orificios perforados en el paso 13, con 2) ST5 Tornillos 2 3/8" (EE) como se muestra en la Figura 41. Este bloque se utiliza para apoyar el panel superior del triángulo (F). Para paredes finas, inserte llave blanca (HH) en el anclaje de pared y empujar a "estallar" las alas abiertas de anclaje.

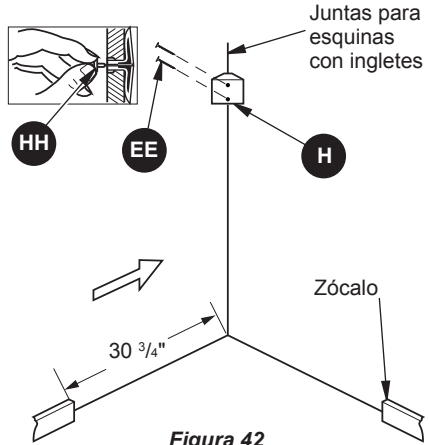


Figura 42

15. Presione chimenea en la esquina para que el panel superior del triángulo (F) esté en reposo en la parte superior del soporte escuadra (H), como se muestra en la Figura 43.

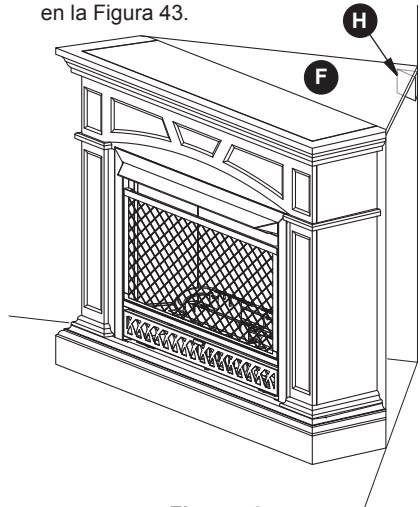


Figura 43

Continuar con la instalación de chimenea, volver a Conectar el suministro de gas, en la página 51.

GARANTÍA

GUARDE ESTA GARANTÍA

Modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Conserve su recibo para la verificación de la garantía.

IMPORTANTE: Le pedimos que complete la información de su garantía antes mencionada. Complete con todo el número de serie que se puede encontrar en la placa de características. Conserve este manual para futuras consultas.

Siempre especificar números de serie y modelo cuando se comunique con servicio al cliente.

Nos reservamos el derecho a modificar estas especificaciones en cualquier momento sin previo aviso. La única garantía aplicable es nuestro estándar escrito de garantía. No hacemos ninguna otra garantía, expresa o implícita.

GARANTÍA LIMITADA

SHM International Corp. garantiza que los componentes de este aparato no presentan defectos en los materiales y la fabricación durante un (1) año a contar de la fecha de compra. SHM International Corp., a su opción, reparará o reemplazará este producto o cualquiera de sus componentes que se encuentren defectuosos durante el período de la garantía. El producto o componente será reemplazado por otro nuevo. Si el producto ya no está disponible, se reemplazará por uno similar del mismo valor. Esta garantía no incluye costos de transporte ni de envío de ningún tipo. Ésta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original a contar de la fecha de compra inicial y no es transferible. Conserve el recibo de venta original. Se requiere un comprobante de la compra para obtener piezas bajo la garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de piezas, como rasguños y muescas de los componentes o daños ocasionados por cualquiera de los siguientes motivos:

- Uso negligente o mal uso del producto, incluida la exposición del producto a sustancias químicas o productos de limpieza no aprobados por SHM International Corp.
- Corrosión, oxidación o descoloración de cualquier tipo.
- Uso o instalación contrarios a las instrucciones especificadas y a los códigos de construcción vigentes, incluida la práctica de calentar el producto a temperaturas que superan sus especificaciones, lo cual puede ocasionar una torsión considerable.
- Desmontaje, incluido el retiro del producto de una instalación incorporada.
- Daño causado por accidentes, modificaciones, mal uso, abuso, condiciones adversas o instalación incorrecta.
- Reparación o modificación.
- Desastres naturales, como incendio, inundación, huracanes y tornados.
- Cilindros de gas, tanques de propano u otros sistemas de distribución de combustibles, incluidas las conexiones a un suministro de combustible doméstico.
- Uso para fines que no sean calefaccionar una casa familiar, como uso comercial o industrial.
- Torsión o descoloración menor de las piezas, lo cual es normal y no constituye un defecto bajo las condiciones de esta garantía.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO AL LUGAR DONDE LO COMPRÓ

Si el aparato no funciona correctamente, primero siga detalladamente las instrucciones proporcionadas con la unidad para asegurarse de que el aparato está instalado de manera correcta y consulte la sección de solución de problemas en el manual de uso y mantenimiento.

Le recomendamos que envíe de vuelta la tarjeta de registro de garantía para que pueda recibir información sobre cualquier asunto de seguridad que pueda surgir y que pueda afectarle. Enviar de vuelta la tarjeta de registro de garantía no es una condición para obtener cobertura de garantía.

Debido a que este producto está mejorando constantemente, estas especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Si tiene otras consultas o si necesita piezas de reemplazo, póngase en contacto con nuestra línea directa de Servicio al cliente llamando al teléfono (800) 229-5647 o

visite nuestro sitio Web en www.Sure Heat.com

SHM International Corp., 3140 Moon Station Road, Kennesaw, GA 30144

200252-01
Rev. A
05/15